



Brugsanvisning

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



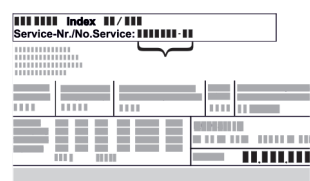




LIEBHERR

Indhold

1	Oversigt over apparatet.....	3
1.1	Leveringsomfang.....	3
1.2	Oversigt over apparat og udstyr.....	3
1.3	Specialudstyr.....	3
1.4	Apparatets anvendelsesområde.....	3
1.5	Apparatets lydmission.....	4
1.6	Overensstemmelse.....	4
1.7	SVHC-stoffer i henhold til REACH-forordningen.....	4
1.8	EPREL-database.....	4
2	Generelle sikkerhedshenvisninger.....	4
3	Sådan fungerer Touch-displayet.....	6
3.1	Navigation og symbolforklaring.....	6
3.2	Menuer.....	6
3.3	Dvaletilstand.....	7
4	Idriftsættelse.....	7
4.1	Opstillingsbetingelser.....	7
4.2	Apparatets mål.....	8
4.3	Transport af apparat.....	8
4.4	Udpakning af apparat.....	8
4.5	Montering af dørhåndtag.....	8
4.6	Opstilling af apparat.....	8
4.7	Justering af apparat.....	9
4.8	Opstilling af flere apparater.....	9
4.9	Efter opstillingen.....	9
4.10	Bortskafning af emballagen.....	9
4.11	Skift af døranslaget.....	9
4.12	Justering af dør.....	20
4.13	Tilslutning af apparatet.....	20
4.14	Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning).....	21
5	Opbevaring.....	21
5.1	Henvisninger angående opbevaring.....	21
5.2	Opbevaringstider.....	21
6	Betjening.....	21
6.1	Betjenings- og visningselementer.....	21
6.1.1	Statusvisning.....	22
6.1.2	Displaysymboler.....	22
6.1.3	Akustiske signaler.....	22
6.2	Apparatets funktioner.....	22
6.2.1	Bemærkninger om apparatets funktioner.....	22
6.2.2	Til- og frakobling af apparatet.....	23
6.2.3	Slukning og tænding af temperaturzone.....	23
6.2.4	Temperatur.....	24
6.2.5	Temperaturregistrering.....	24
6.2.6	Belysning.....	25
6.2.7	Belysningsintensitet.....	26
6.2.8	SuperCool.....	26
6.2.9	SuperFrost.....	27
6.2.10	HumiditySelect.....	27
6.2.11	Displaylås.....	27
6.2.12	Påmindelse om vedligeholdelsesinterval.....	28
6.2.13	Sprog.....	28
6.2.14	Temperaturenhed.....	28
6.2.15	Display-lysstyrke.....	29
6.2.16	WLAN-forbindelse.....	29
6.2.17	LAN-tilslutning.....	30
6.2.18	Apparatoplysninger.....	31
6.2.19	Driftstimer.....	31
6.2.20	Software.....	31
6.2.21	Afrimning.....	31
6.2.22	Døralarm.....	32
6.2.23	Lysalarm *.....	32
6.2.24	Demotilstand.....	33
6.2.25	Nulstilling til fabriksindstillinger.....	33
6.3	Meldinger.....	33
6.3.1	Advarsler.....	33
6.3.2	Påmindelser.....	35
7	Udstyr.....	36
7.1	Sikkerhedslås.....	36

8	Service.....	36
8.1	Afrimning af apparatet.....	36
8.2	Rengøring af skabet.....	36
9	Kundeservice.....	38
9.1	Tekniske data.....	38
9.2	Teknisk fejl.....	38
9.3	Kundeservice.....	38
9.4	Typeskilt.....	39
10	Ud af drift-sætning.....	39
11	Bortskaffelse.....	39
11.1	Forberedelse af apparatet til bortskaffelse.....	39
11.2	Miljøvenlig bortskaffelse af apparatet.....	39
12	Yderligere oplysninger.....	40

Producenten arbejder løbende på at videreudvikle alle typer og modeller. Derfor beder vi om din forståelse for, at vi er nødt til at forbeholde os ret til ændringer hvad angår form, udstyr og teknik.

Symbol	Forklaring
	<p>Læs vejledningen</p> <p>Få at lære alle fordelene ved dit nye apparat at kende bedes du læse henvisningerne i denne vejledning grundigt igennem.</p>
	<p>Yderligere oplysninger findes på internettet</p> <p>Den digitale vejledning med supplerende oplysninger og på flere sprog kan findes online ved hjælp af QR-koden på forsiden af vejledningen eller ved at angive servicenummeret på home.liebherr.com/fridge-manuals.</p> <p>Servicenummeret kan findes på typeskiltet:</p>  <p style="text-align: right;"><i>Fig. Vejledende illustration</i></p>
	<p>Kontrollér apparatet</p> <p>Kontrollér alle dele for transportskader. Henvend dig til forhandleren eller kundeservice i tilfælde af klager.</p>
	<p>Afvigelser</p> <p>Vejledningen gælder for flere modeller, derfor kan forekomme afvigelser. Afsnit, der kun gælder for bestemte enheder, er mærket med en stjerne (*).</p>
	<p>Handlingsanvisninger og handlingsresultater</p> <p>Handlingsanvisninger er mærket med ▶.</p> <p>Handlingsresultater er mærket med en ▷.</p>
	<p>Videoer</p> <p>Du kan finde videoer om apparaterne på YouTube-kanalen hos Liebherr-Hausgeräte.</p>

Denne brugervejledning gælder for:

- FCFCvg 4002
- FCFCvg 4032
- FCFvg 4002

1 Oversigt over apparatet

1.1 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transportskader. Henvend dig til forhandleren eller kundeservice i tilfælde af reklamationer. (se 9.3 Kundeservice)

Leveringen omfatter følgende dele:

- Fritstående apparat
- Udstyr *
- Monteringsmateriale *
- Brugsanvisning
- Servicebrochure
- Kvalitetscertifikat *
- Netkabel

1.2 Oversigt over apparat og udstyr

FCFCvg 4002

FCFvg 4002

FCFCvg 4032

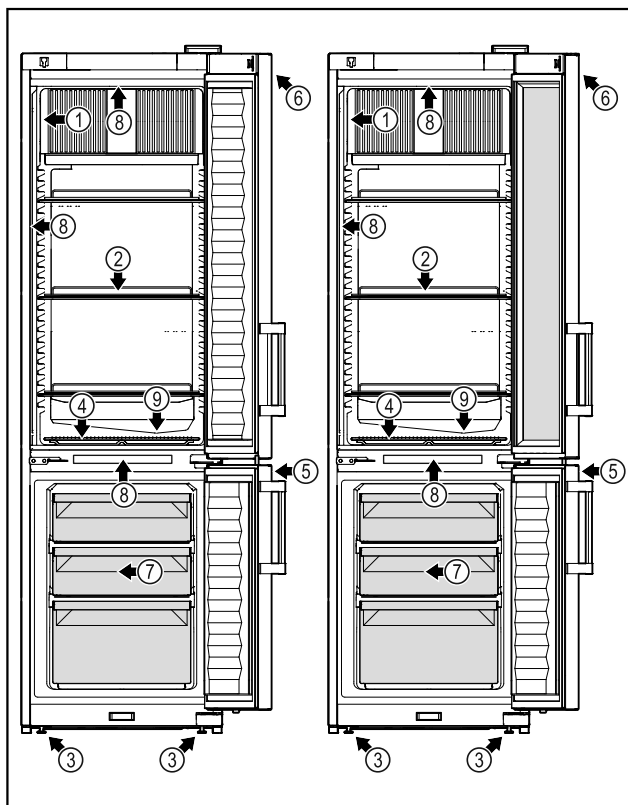


Fig. 1 Vejledende illustration

- | | |
|------------------|--|
| (1) Typeskilt | (6) Betjeningselementer og temperaturvisning |
| (2) Bæreriste | (7) Fryseskuffe |
| (3) Stillefødder | (8) Indvendig belysning |
| (4) Bundrist | (9) Afrimningsvandafløb |
| (5) Lås | |

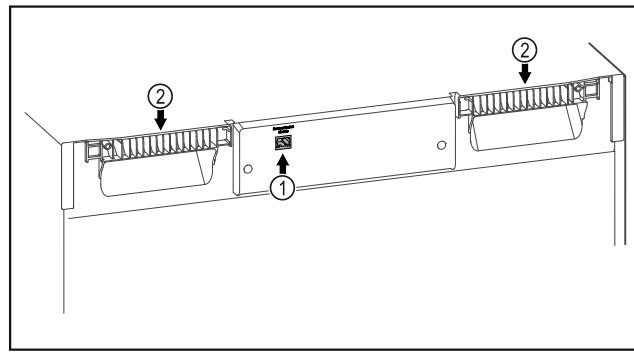


Fig. 2 Vejledende illustration

- (1) LAN-interface (2) Løftegreb

1.3 Specialudstyr

Bemærk

Du kan få tilbehør hos kundeservice (se 9.3 Kundeservice) og i Liebherr-Hausgeräte-Shop under home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

SmartModule

Apparatet kan udstyres med et SmartModule.

Der er i denne forbindelse tale om et WLAN- og LAN-interface til at oprette en forbindelse mellem apparatet og et eksternt dokumentations- og alarmsystem som f.eks. Liebherr SmartMonitoring.

Liebherr SmartMonitoring Dashboard fås ikke i alle lande. Man kan orientere sig om tilgængeligheden via QR-koden (se 6.2.16 WLAN-forbindelse) via indtastning af modellen.

1.4 Apparatets anvendelsesområde

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette køle-/fryseskab er egnet til professionel opbevaring af kølede/frosne fødevarer. Dette apparat er ikke egnet til opstilling eller kunders udtagning af fødevarer.

Apparatet er beregnet til brug i lukkede rum.

Alla andre anvendelsesmåder er forbudte.

Forudsigtelig fejlanvendelse

Følgende anvendelser er udtrykkeligt forbudt:

- Opbevaring og køling af:
 - kemisk ustabile, brændbare eller ætsende stoffer
 - medikamenter, blodplasma, laboratoriepræparater eller lignende stoffer og produkter iht. direktivet for medicinsk udstyr 2007/47/EF
- Anvendelse i eksplosive områder
- anvendelse i det fri eller i fugtige områder eller områder med vandsprøjt.
- Brug i boligområder, fordi tilstrækkelig beskyttelse af radiomodtagelse ikke kan garanteres i sådanne miljøer.*

En ukorrekt anvendelse af apparatet medfører skader eller fordærvelse af de opbevarede varer.

Generelle sikkerhedshenvisninger

Klimaklasser

Klimaklassen, som dit apparat er omfattet af, er angivet på typeskiltet.

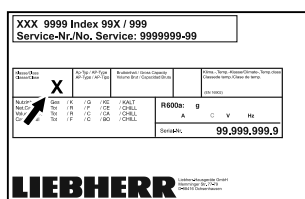


Fig. 3 Typeskilt

(X) Denne klimaklasse oplyser under hvilke omgivelsesbetingelser, apparatet kan anvendes sikkert.

Klima-klasse (X)	Maks. rumtemperatur	Maks. rel. luftfugtighed
3	+25 °C	60 %
4	+30 °C	55 %
5	+40 °C	40 %
7	+35 °C	75 %

Bemærk

Den minimalt tilladte rumtemperatur på opstillingsstedet er +10 °C.

Ved grænsebetingelser kan der dannes en smule kondens på glasdøren (afhængigt af udstyret) og på sidevæggene.

Anbefalet temperaturindstilling:	
Temperaturklasse (Z)	Temperaturindstilling
L1	-18 °C
M1	+5 °C

1.5 Apparatets lydmission

Det A-vurderede lydtrykniveau under drift af apparatet er på under 70 dB(A) (lydeffekt rel. 1 pW).

1.6 Overensstemmelse

Kølemiddelkredsløbets tæthed er kontrolleret. Apparatet overholder de relevante sikkerhedsbestemmelser.

EU-overensstemmelseserklæring	
Fabrikant/udsteder:	LIEBHERR-HAUSGERÄTE LIENZ GMBH
Adresse:	A-9900 Lienz, Dr. Hans Liebherr Straße 1
Det angivne produkt overholder bestemmelserne i følgende europæiske direktiver og forordninger:	
(EU) 2019/2020, (EU) 2015/1095, (EU) 2015/1094, (EU) 2017/1369, 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU	

EU-overensstemmelseserklæring

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan fås på følgende internetadresse: www.liebherr.com

1.7 SVHC-stoffer i henhold til REACH-forordningen

Med det efterfølgende link kan du kontrollere, om dit apparat indeholder SVHC-stoffer i henhold til REACH-forordningen: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.8 EPREL-database

Fra den 1. marts 2021 kan oplysningerne om mærkningen af energiforbruget og økodesign-kravene findes i den europæiske produktdatabase (EPREL). Du finder produkt databasen under følgende link: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Her opfordres du til at indtaste modelidentifikationen. Modelidentifikationen findes på typeskiltet.

2 Generelle sikkerhedshenvisninger

Opbevar denne brugsanvisning sikkert, så du altid kan slå op i den, når du får brug for det.

Hvis du giver apparatet videre, skal du også give brugsanvisningen med til den efterfølgende ejer.

Læs denne brugsanvisning, før apparatet tages i brug, så det kan benyttes korrekt og sikkert. Følg altid de deri angivne anvisninger, sikkerhedshenvisninger og advarsels-henvisninger. De er vigtige, så du altid kan installere og anvende apparatet sikkert og problemfrit.

Fare for brugeren:

- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og op samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn, eller hvis de har modtaget instruktion i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de er bevidste om de eventuelle farer, der er forbundet med anvendelsen. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må kun udføre rengøring og vedligeholdelse, der kan udføres af brugeren, hvis de er under opsyn.
- Der skal være nem adgang til stikdåsen, så apparatet hurtigt kan afbrydes fra strømmen i tilfælde af en nødsituation. Den skal befinde sig uden for apparatets bagsideområde.
- Tag altid fat omkring stikket, når apparatet afbrydes fra strømnettet. Træk ikke i selve kablet.

- Træk strømstikket ud, eller sluk for sikringen i tilfælde af fejl.
- **ADVARSEL:** Nettetilslutningsledningen må ikke beskadiges. Apparatet må ikke anvendes, hvis nettilslutningsledningen er defekt.
- **ADVARSEL:** Multistikdåser/strømskinner samt andre elektroniske apparater (som f.eks. halogentransformere) må ikke anbringes og drives på bagsiden af apparater.
- **ADVARSEL:** Luk ikke ventilationsåbningerne i apparathuset eller i indbygningshuset.
- Reparationer og indgreb på apparatet må kun udføres af kundeservice eller andet dertil uddannet fagpersonale.
- Apparatet må kun monteres, tilsluttes og bortskaffes i henhold oplysningerne i anvisningen.

Brandfare:

- Det anvendte kølemiddel (oplysninger på typeskiltet) er miljøvenligt men brandbart. Udsivende kølemiddel kan antænde.
 - **ADVARSEL:** Kølekredsløbet må ikke beskadiges.
 - Lad være med at håndtere tændingskilder inde i apparatet.
 - **ADVARSEL:** Anvend ikke elektriske apparater i kølerummet, der ikke har den af producenten anbefalede konstruktions-type.
 - Hvis der siver kølemiddel ud: Fjern åben ild eller tændingskilder fra udløbsstedet. Udluft rummet godt. Kontakt kundeservice.
- Apparatet må ikke anvendes i nærheden af eksplosive gasser.
- Der må ikke opbevares eller anvendes benzin eller andre brændbare gasser og væsker i nærheden af apparatet.
- Der lagres ingen eksplosive stoffer i apparatet, som f.eks. aerosolbeholder med brandbar drivgas. De pågældende spraydåser kan kendes på den påtrykte angivelse om indhold eller et flammesymbol. Eventuelt udsivede gasser kan antændes som følge af elektriske komponenter.
- Tændte stearinlys, lamper og andre genstande med åben flamme skal holdes væk fra apparatet, så de ikke sætter apparatet i brand.
- Alkoholiske drikke eller øvrig alkohol i beholdere må kun opbevares tæt lukket. Eventuelt udsivede gasser kan antændes som følge af elektriske komponenter.

Fare for at vælte og falde ned:

- Sokler, hylder, døre osv. må ikke misbruges som et trinbræt eller til at støtte af på.

Fare for forfrysninger, følelseløshed og smerter:

- Undgå vedvarende hudkontakt med kolde overflader eller køle-/frysevarer, eller træf beskyttelsesforanstaltninger, f.eks. ved at anvende handsker.

Fare for kvæstelser og beskadigelser:

- **ADVARSEL:** Der må ikke anvendes andre mekaniske anordninger eller øvrigt udstyr end dem, der anbefales af producenten, for at fremskynde afrimningen.
- **ADVARSEL:** Fare for kvæstelser som følge af elektrisk stød! Der findes strømførende dele under afdækningen. Den indvendige LED-belysning må kun skiftes eller repareres af kundeservice eller af dertil uddannet fagpersonale.
- **OBS:** Apparatet må kun anvendes med originalt tilbehør fra producenten eller med tilbehør fra andre udbydere, der er godkendt af producenten. Brugeren bærer ansvaret ved anvendelse af ikke-godkendt tilbehør.

Fare for klemning:

- Tag ikke fat om hængslet, når døren åbnes og lukkes. Fingrene kan komme i klemme.

Fagpersonalets kvalifikationer:

Fagpersonale er personer, som på grundlag af deres faglige uddannelse, viden og erfaringer samt deres kendskab til de relevante standarder kan vurdere og udføre de opgaver, de har fået overdraget, og identificere mulige farer. De skal have en uddannelse, information og berettigelse til arbejde med apparatet.

Symboler på apparatet:



Symbolet kan være anbragt på kompressoren. Det henviser til olien i kompressoren og gør opmærksom på følgende fare: **Kan være dødeligt, hvis det indtages eller kommer ind i luftvejene.** Denne henvisning er kun relevant under bortskaffelsen. Under normal drift er der ingen fare.



ADVARSEL: Brandfare / brandbare materialer. Symbolet befinder sig på kompressoren og angiver faren for brandfarlige stoffer. Mærkatens må ikke fjernes.

Sådan fungerer Touch-displayet



Denne eller en lignende mærkat kan findes på bagsiden af apparatet. Den henviser til, at der findes vakuumisoleringspaneler (VIP) eller perlitpaneler i døren og/eller i huset. Denne henvisning er kun relevant under bortskaffelsen. Mærkatene må ikke fjernes.



ADVARSEL: Kold overflade! Må kun berøres med passende håndbeskyttelse.

Denne eller en lignende mærkat kan sidde på apparatet og angiver risikoen for forfrysning.

Overhold advarselshenvisningerne og de andre specifikke henvisninger i de andre kapitler:

	FARE	Kendetegner en umiddelbar farlig situation, der vil medføre død eller alvorlige kvæstelser, hvis den ikke undgås.
	ADVARSEL	Kendetegner en farlig situation, der kan medføre død eller alvorlige kvæstelser, hvis den ikke undgås.
	FORSIGTIG	Kendetegner en farlig situation, der kan medføre lette eller middelsvære kvæstelser, hvis den ikke undgås.
	OBS	Kendetegner en farlig situation, der kan medføre materielle skader, hvis den ikke undgås.
	Bemærk	Kendetegner nyttige henvisninger og tips.

3 Sådan fungerer Touch-displayet

Du betjener apparatet med Touch-displayet. Brug Touch-displayet (i det følgende kaldet displayet) til at vælge apparatets funktioner ved at trykke på symboler. Hvis du ikke udfører en handling på displayet i 10 sekunder, springer visningen enten tilbage til den overordnede menu eller direkte til statusvisningen.

3.1 Navigation og symbolforklaring

Illustrationerne bruger forskellige symboler til at navigere på displayet. Følgende tabel beskriver disse symboler.

Symbol	Beskrivelse
	Tryk på navigationspilen Frem: Naviger én videre i menuen.
	Tryk på navigationspilen Tilbage: Gå én tilbage i menuen.
	Hold navigationspilen Tilbage nede i 3 sekunder: Gå tilbage til statusvisningen i hovedmenuen eller fra indstillingsmenuen.

Symbol	Beskrivelse
	Tryk gentagne gange på navigationspilen: Gå til den ønskede funktion i menuen.
	Tryk på bekræftessymbolet: Aktivér/deaktivér funktion. Åbn undermenuen.
	Tryk på bekræftessymbolet samtidig med symbolet Tilbage: Gå ét menuniveau tilbage.
	Pil med ur: Det tager mere end 10 sekunder, før følgende visning fremgår af displayet.
	Pil med tidsangivelse: Det tager det angivne tidsrum, før følgende visning fremgår af displayet.
	Åbn symbolet "Indstillingsmenu": Gå til indstillingsmenuen, og åbn indstillingsmenuen. Om nødvendigt: Gå til den ønskede funktion i indstillingsmenuen. (se 3.2.1 Åbn indstillingsmenuen)
	Åbn symbolet "Avanceret menu": Gå menuen Avanceret, og åbn menuen Avanceret. Om nødvendigt: Gå til den ønskede funktion i menuen Avanceret. (se 3.2.2 Åbn menuen Avanceret)
Ingen handling inden for 10 sekunder	Hvis du ikke udfører en handling på displayet i 10 sekunder, springer visningen enten tilbage til den overordnede menu eller direkte til statusvisningen.
Åbn døren, og luk den igen	Hvis du åbner døren og lukker den igen med det samme, springer displayet tilbage til statusvisningen.

Bemærk: Illustrationer af displayet vises på engelsk.

3.2 Menuer

Apparatets funktioner er opdelt i forskellige menuer.

Idriftsættelse

4.2 Apparatets mål

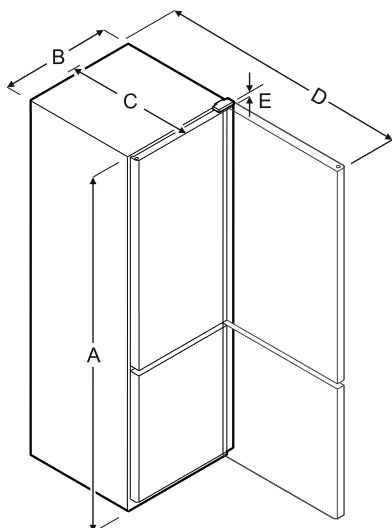


Fig. 6

Model	A	B	C	D	E
FCFCvg 4002	2044 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm
FCFCvg 4032	2044 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm
FCFvg 4002	2044 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm

A = apparathøjde inklusive fødder/hjul

B = apparatbredde uden håndtag

C = apparatdybde uden håndtag

D = apparatdybde med åben dør

E = hængselhøjde

Model	Nytteindhold
FCFCvg 4002	(se 1.2 Oversigt over apparat og udstyr)
FCFCvg 4032	Typeskilt
FCFvg 4002	

4.3 Transport af apparat



ADVARSEL

Fare for kvæstelser på grund af glasskår!*

Ved transport i højder over 1500 m kan dørens glasruder blive knust. Skårene er skarpe og kan forårsage alvorlige skader.

- ▶ Træf egnede forholdsregler.



ADVARSEL

Fare for (person)skader som følge af væltende apparat!

- ▶ Vær opmærksom på ujævne gulve og ramper, når apparatet transporteres.

Bemærk følgende ved apparattransport:

- ▶ Transporter apparatet stående.
- ▶ Vær to personer om at transportere apparatet.

Ved første ibrugtagning:

- ▶ Transporter apparatet i emballeret stand.

Ved apparattransport efter første ibrugtagning (f.eks. flytning eller rengøring):

- ▶ Tøm apparatet.
- ▶ Sikr døren mod utilsigtet åbning.

4.4 Udpakning af apparat

- ▶ Kontrollér apparatet og emballagen for transportskader. Henvend dig straks til leverandøren, hvis du finder nogen former for skader. Tilslut ikke apparatet til spændingsforsyningen.
- ▶ Fjern samtlige emballagematerialer fra apparatets bagside eller sidevægge, der kan forhindre en korrekt ventilation i apparatet.

4.5 Montering af dørhåndtag

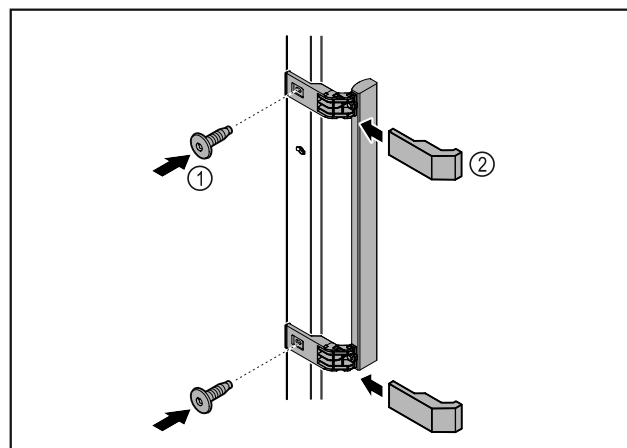


Fig. 7

- ▶ Skru håndtaget i tilbehørspakken fast på døren med de medfølgende skruer Fig. 7 (1).
- ▶ Sæt afdækningen Fig. 7 (2) på.

4.6 Opstilling af apparat



FORSIGTIG

Fare for kvæstelser og beskadigelser!

- ▶ Vær 2 personer om at opstille apparatet.



FORSIGTIG

Fare for kvæstelser og beskadigelser!

Døren kan slå mod væggen og derved blive beskadiget. Ved glasdøre kan de beskadigede glas medføre kvæstelser!

- ▶ Beskyt døren mod at slå imod væggen. Anbring af dørs-topper, f.eks. af filt, på væggen.

- ▶ Tilslut alle krævede komponenter (f.eks. netkabel) på bagsiden af apparatet, og før dem ud til siden.

Bemærk

Kablerne kan blive beskadiget!

- ▶ Kablerne må ikke komme i klemme, når der skubbes tilbage.

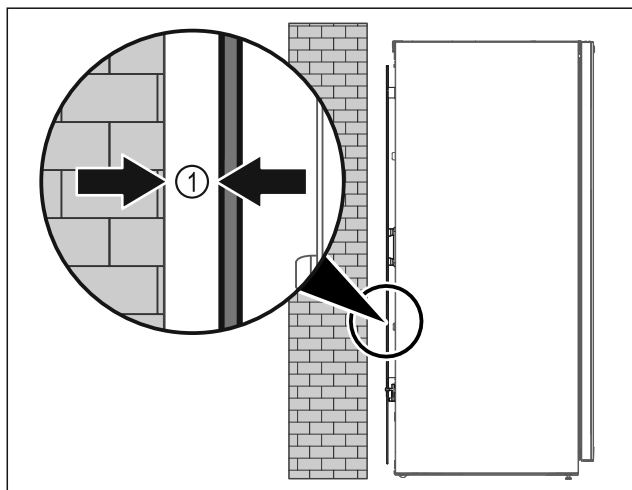


Fig. 8

- ▶ Opstil apparatet enten frit i rummet eller direkte på en væg med en mindsteafstand på 5 mm Fig. 8 (1).

4.7 Justering af apparat

VIGTIGT

Deformation af apparatkorpuset og døren lukker ikke.

- ▶ Justér apparatet både vandret og lodret.
- ▶ Udlign ujævnheder i gulvet med stillefødderne.



ADVARSEL

Ukorrekt højdeindstilling af stillefoden!

Alvorlige indtil dødelige kvæstelser. Som følge af en forkert højdeindstilling kan underdelen af stillefoden løsne sig og apparatet vælte.

- ▶ Skru ikke stillefoden for langt ud.

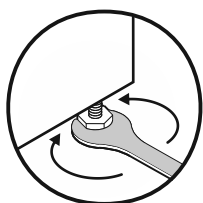


Fig. 9

Hæv apparatet:

- ▶ Drej stillefoden med uret.

Sænk apparatet:

- ▶ Drej stillefoden mod uret.

4.8 Opstilling af flere apparater

VIGTIGT

Fare for skader som følge af kondensvand mellem sidevæggene!

- ▶ Apparatet må ikke stilles direkte ved siden af andre køleapparater.
- ▶ Opstil apparaterne i en afstand på 3 cm mellem apparaterne.
- ▶ Der kan kun opstilles flere apparater ved siden af hinanden op til temperaturer på 35 °C og 65 % luftfugtighed.
- ▶ Ved en højere luftfugtighed skal afstanden mellem apparaterne forøges.

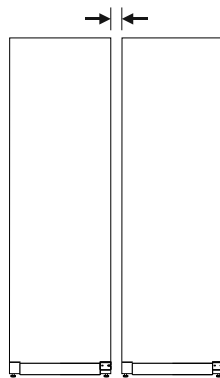


Fig. 10 Side-by-Side-opstilling

Bemærk

Der fås et Side-by-Side-sæt som tilbehør hos Liebherr-kundeservice. (se 9.3 Kundeservice)

4.9 Efter opstillingen

- ▶ Træk beskyttelsesfilmene af. *
- ▶ Rengør apparatet. (se 8.2 Rengøring af skabet)
- ▶ Ved behov: Desinficer apparatet.
- ▶ Opbevar fakturaen for at have apparat- og forhandleroplysningerne til rådighed i forbindelse med serviceydelse.

4.10 Bortskafning af emballagen



ADVARSEL

Fare for at blive kvælt af emballagemateriale og folier!

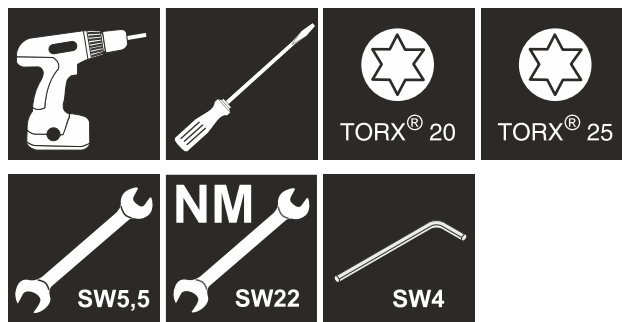
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

Emballagen er fremstillet af genanvendelige materialer:

- Bølgepap/pap
- Dele af skummet polystyrol
- Folier og poser af polyethylen
- Bånd af polypropylen
- Naglet træramme med plade af polyetylene*
- ▶ Emballagen bør afleveres på den nærmeste genbrugsplads.

4.11 Skift af døranslaget

Værktøj



ADVARSEL

Fare for kvæstelser ved faglig ukorrekt ændring af døranslag!

- ▶ Døranslaget må kun skiftes af fagpersonale.

Idriftsættelse



ADVARSEL

Fare for kvæstelser og materielle skader som følge af dørens høje vægt!

- ▶ Ombygningen må kun foretages, hvis du kan bære en vægt på 25 kg.
- ▶ Ombygningen må kun udføres af to personer.

VIGTIGT

Strømførende dele!

Beskadigelse af elektriske komponenter.

- ▶ Træk netstikket ud, før ændringen af døranslaget foretages.

- ▶ Åbn døren.

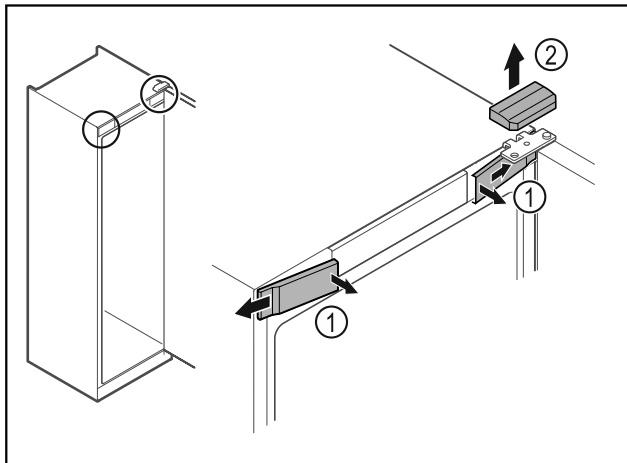


Fig. 11

- ▶ Klik de forreste indvendige afdækninger Fig. 11 (1) ud, og tag dem af i siden.
- ▶ Tag den øverste afdækning Fig. 11 (2) af opefter.

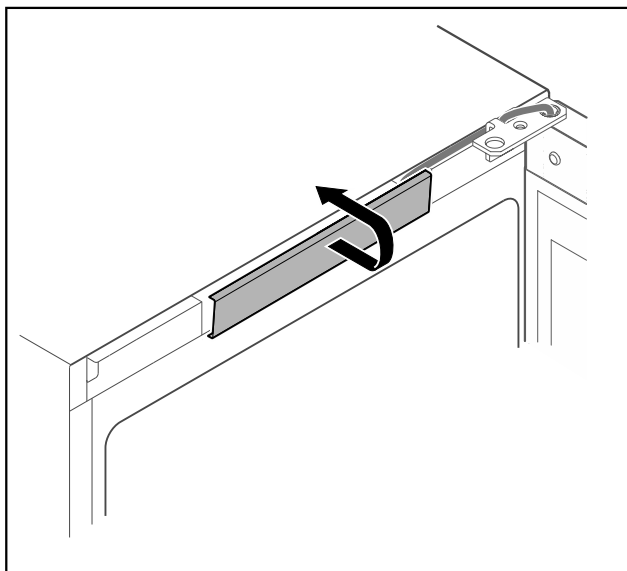


Fig. 12

- ▶ Klik den midterste afdækning ud, og tag den af.

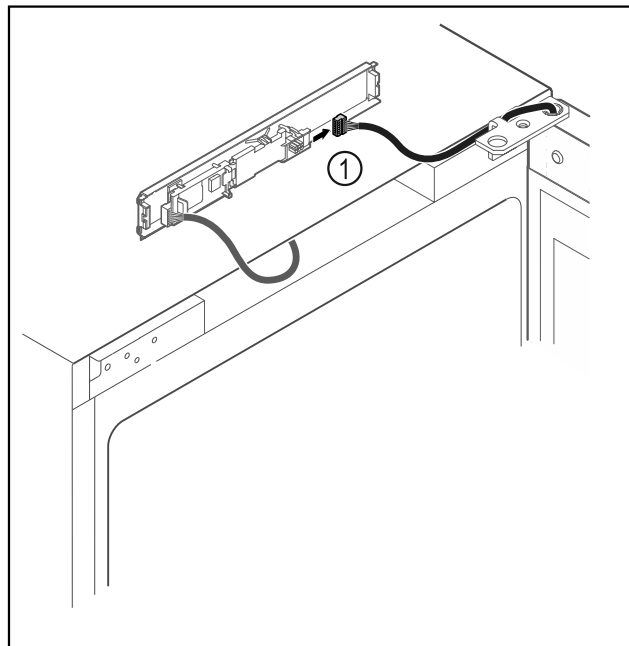


Fig. 13

- ▶ Træk stikket ud af Fig. 13 (1) printkortet.

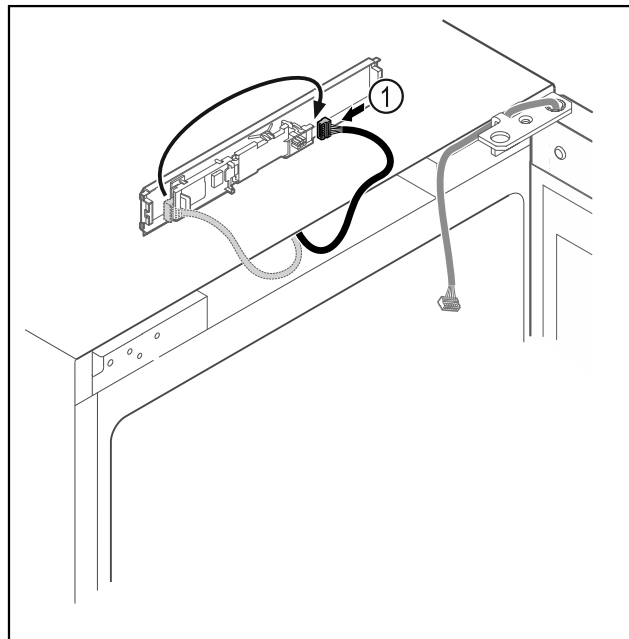


Fig. 14

- ▶ Flyt stikket Fig. 14 (1) på printkortet.

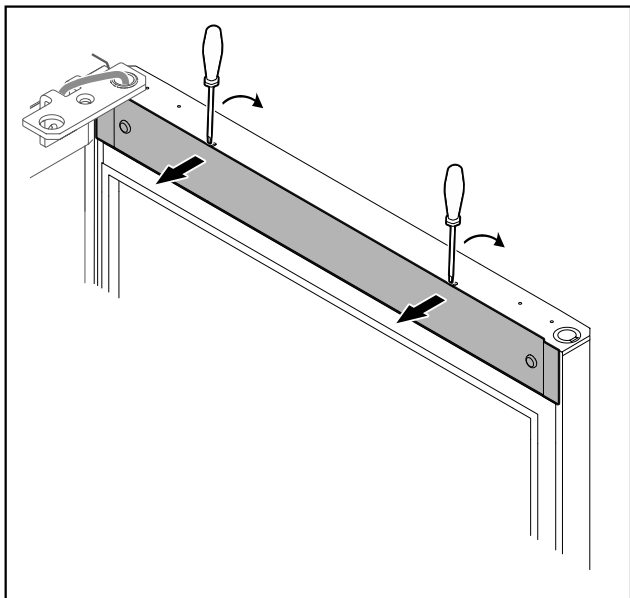


Fig. 15

- Klik afdækningen ud med en lille skruetrækker, og tag den af.

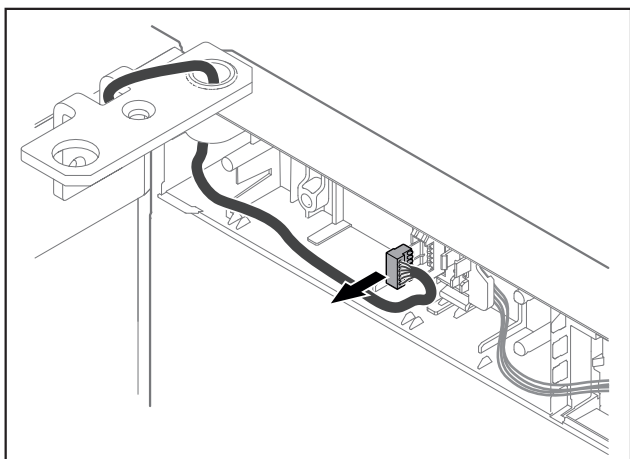


Fig. 16

- Fjern stikket fra stikholderen.

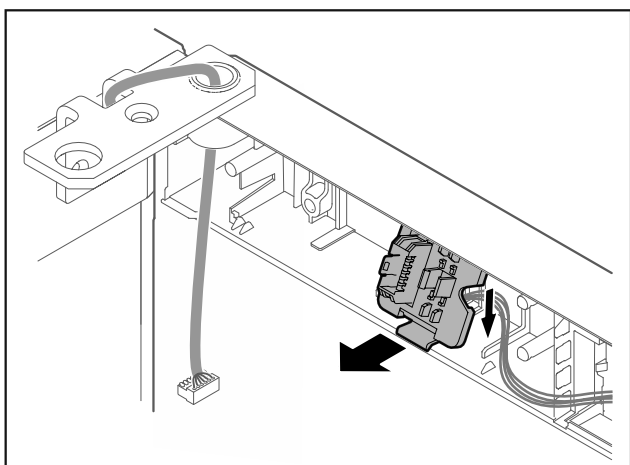


Fig. 17 Stikholderens monteringsposition kan drejes 180°.

- Klik stikholderen ud.

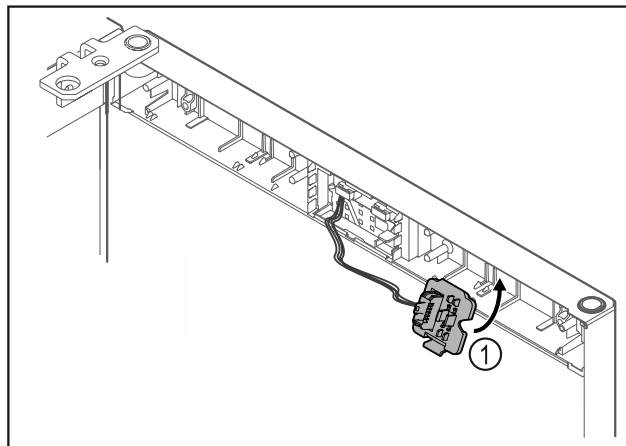


Fig. 18

- Klik stikholderen Fig. 18 (1) i på den modsatte side.

VIGTIGT

Fare for kvæstelser, hvis døren falder af!

- Hold fast i døren.

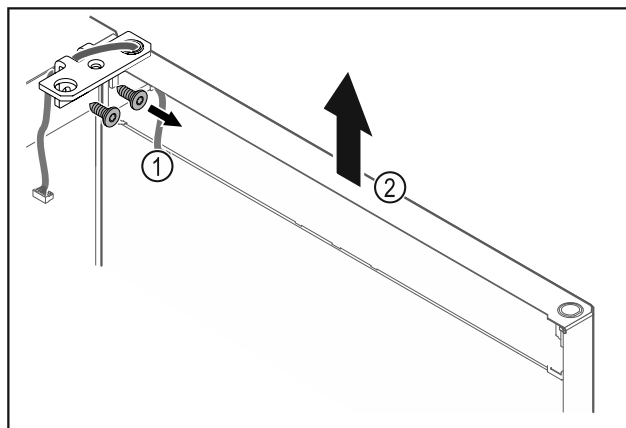


Fig. 19

- Skru hængselvinklen Fig. 19 (1) af.
- Løft døren og hængselvinklen Fig. 19 (2) ca. 200 mm lige op, og tag dem af.
- Læg døren forsigtigt på et blødt underlag.

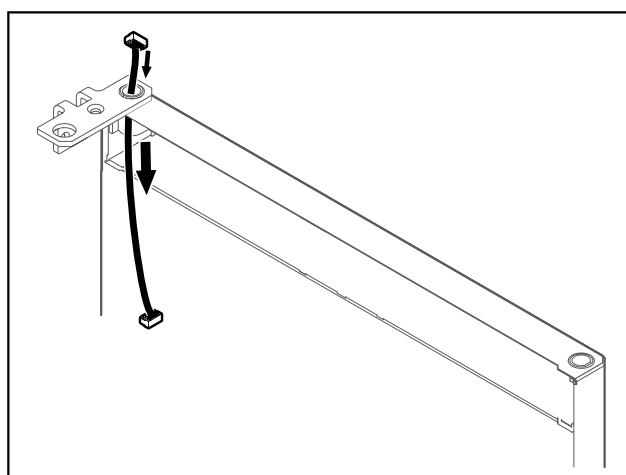


Fig. 20

- Træk kablet forsigtigt ud.

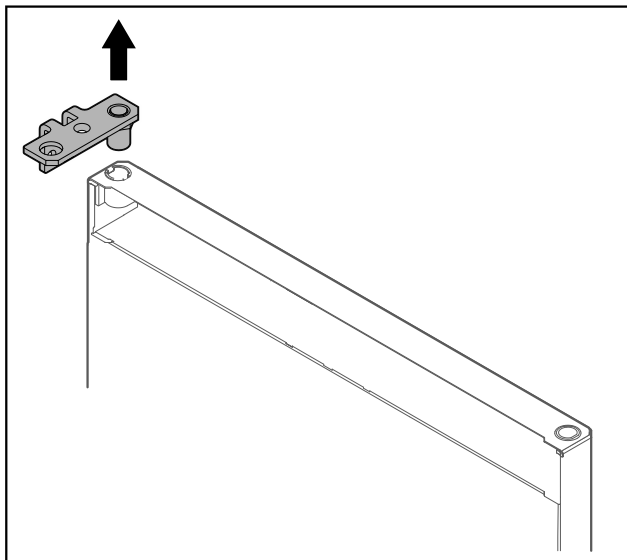


Fig. 21

- ▶ Træk hængselvinklen ud.

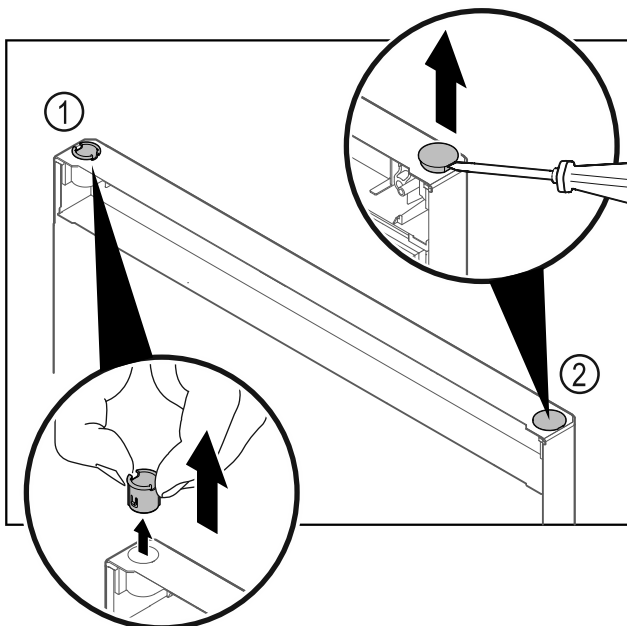


Fig. 22 Køledelens dør

- ▶ Træk hængselbøsningen Fig. 22 (1) ud med fingrene.
- ▶ Løsn afdækningsproppen Fig. 22 (2) forsigtigt med en flad skruetrækker, og træk den ud.

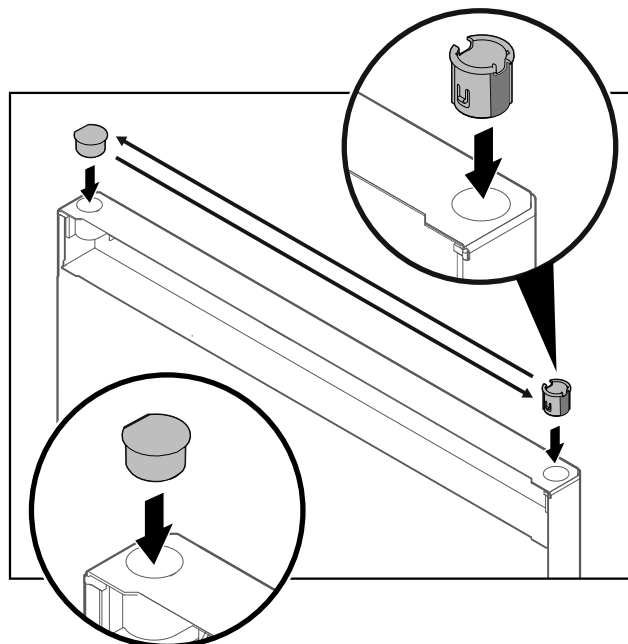


Fig. 23 Køledelens dør

- ▶ Sæt hængselbøsningen og afdækningsproppen i på den modsatte side (de afladede sider peger nedad).

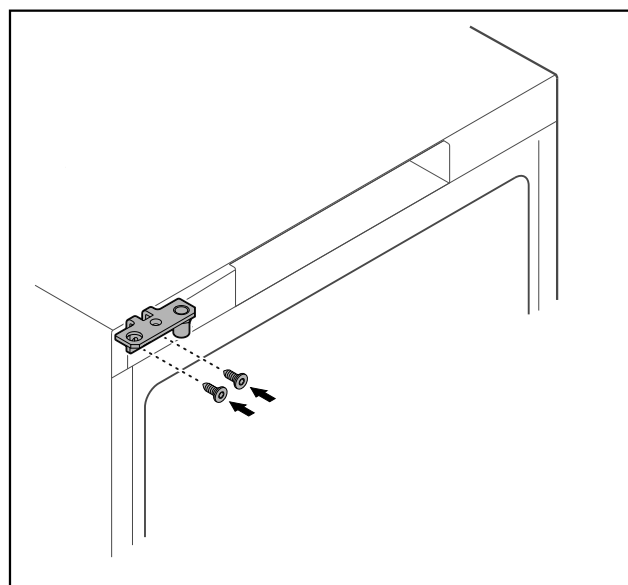


Fig. 24

- ▶ Sæt hængselvinklen på den modsatte side.



ADVARSEL

Fare for kvæstelser og materielle skader, hvis døren falder af!

- ▶ Spænd lejebolten med det angivne drejemoment.

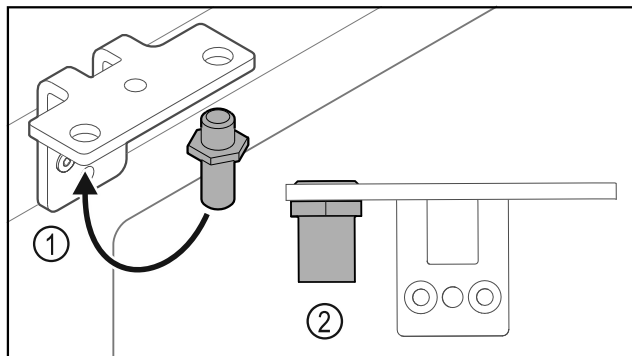


Fig. 25

- ▶ Flyt bolten Fig. 25 (1) i hængselvinklen.
- ▶ Spænd bolten Fig. 25 (2) med et drejemoment på 12 Nm.
- ▶ Skru hængselvinklen af igen.

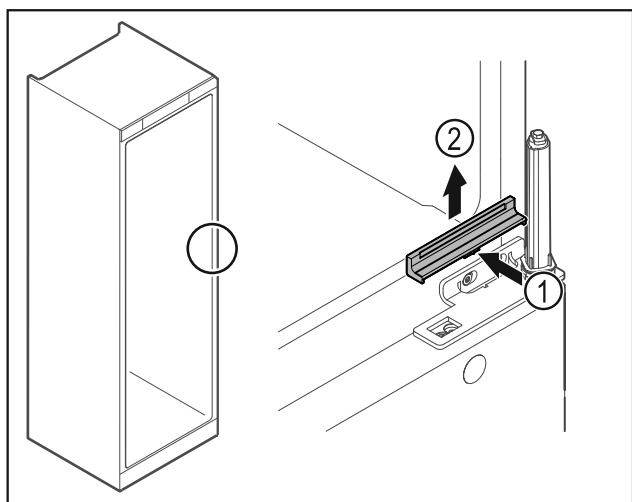


Fig. 26

- ▶ Tryk afdækningen Fig. 26 (1) let ind i midten, og tag den af op efter Fig. 26 (2).

VIGTIGT

Fare for kvæstelser som følge af spændt fjeder!

- ▶ Du må ikke adskille dørlukkesystemet Fig. 27 (1).

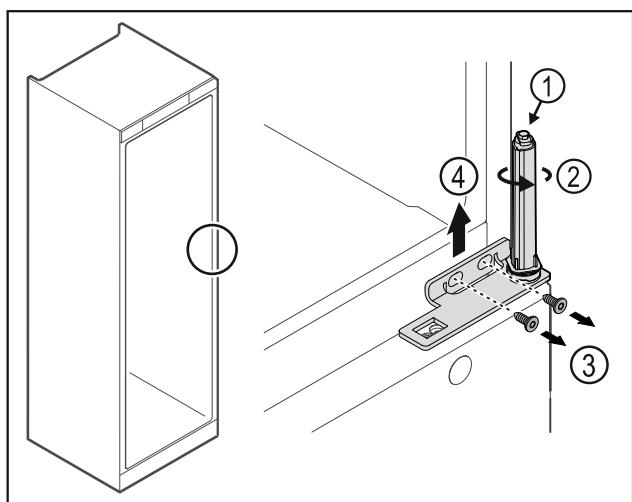


Fig. 27

- ▶ Drej lukkesystemet Fig. 27 (2), indtil det klikker.
- ▷ Forspændingen i lukkesystemet er løsnet.

Bemærk

- ▶ Hold fast i døren.

- ▶ Løsn skruerne Fig. 27 (3), og tag hængselvinklen af Fig. 27 (4) op efter.

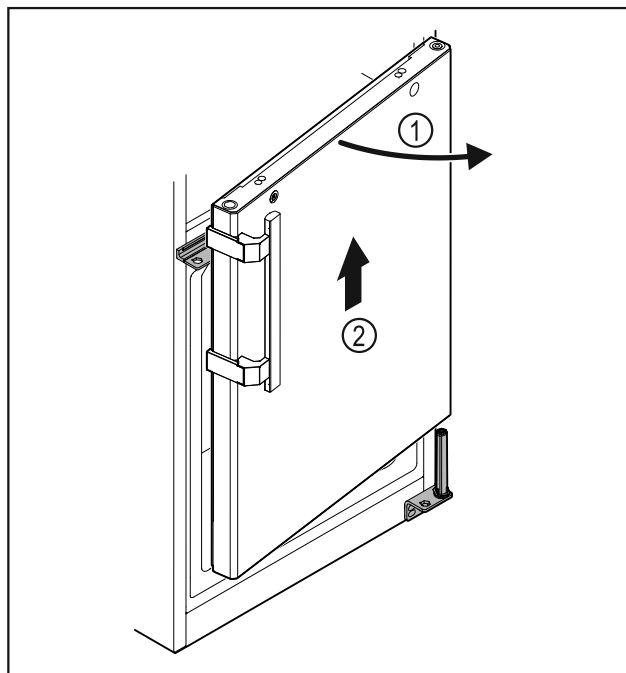


Fig. 28

- ▶ Åbn døren Fig. 28 (1) let, løft den ca. 200 mm lige op, og tag den af Fig. 28 (2).
- ▶ Læg døren forsigtigt på et blødt underlag.

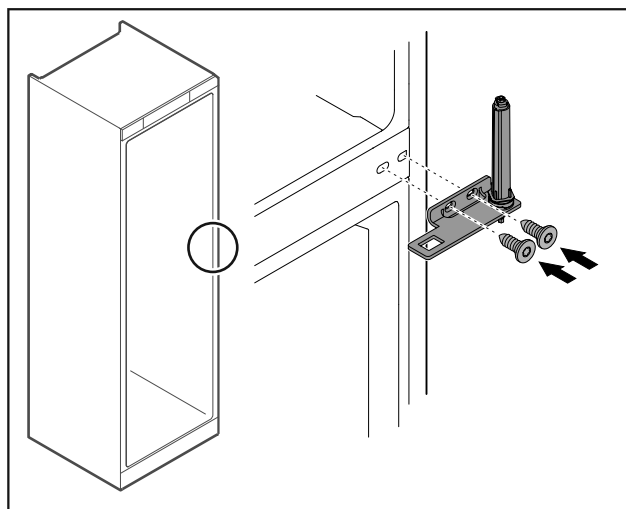


Fig. 29

- ▶ Skru hængselvinklen på igen.

Bemærk

Du skal flytte grebet på begge døre.

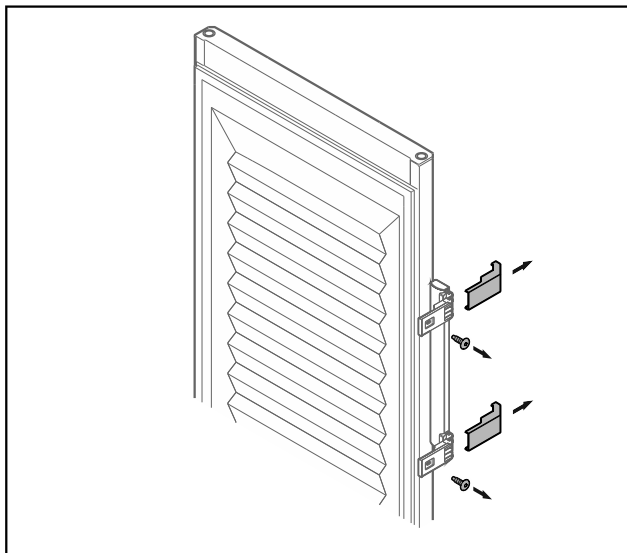


Fig. 30 Skumisoleret dør*

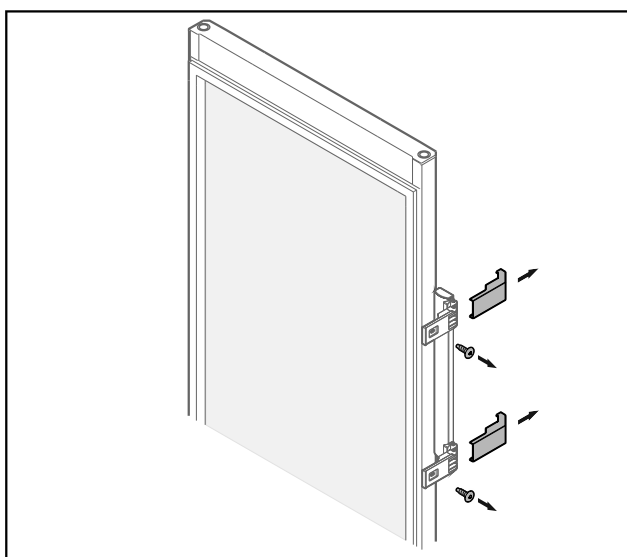
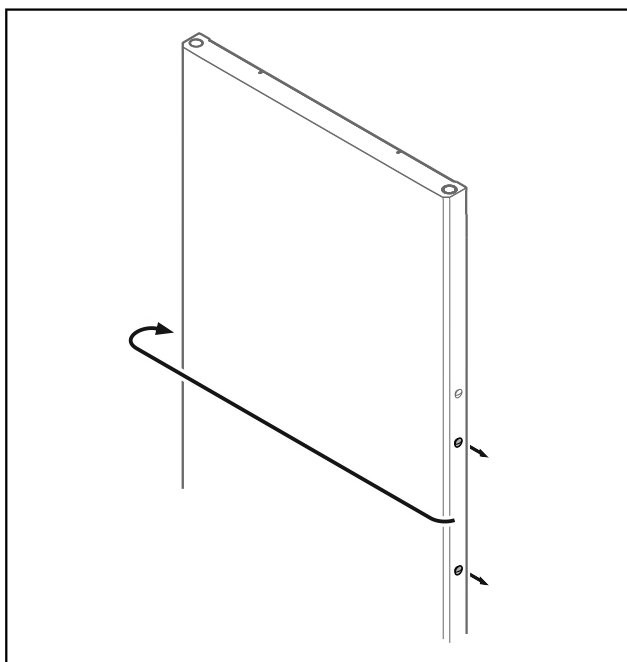


Fig. 31 Glasdør*

- ▶ Tag afskærmningerne af.
- ▶ Skru grebet af.



- Fig. 32
- ▶ Sæt proppen på den modsatte side.

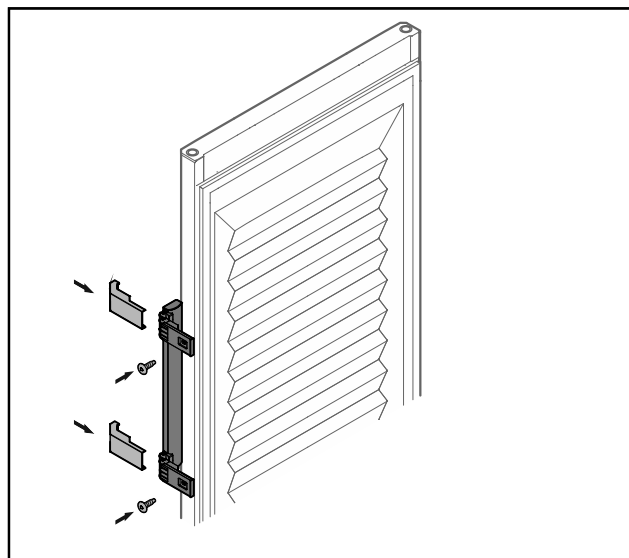


Fig. 33 Skumisoleret dør*

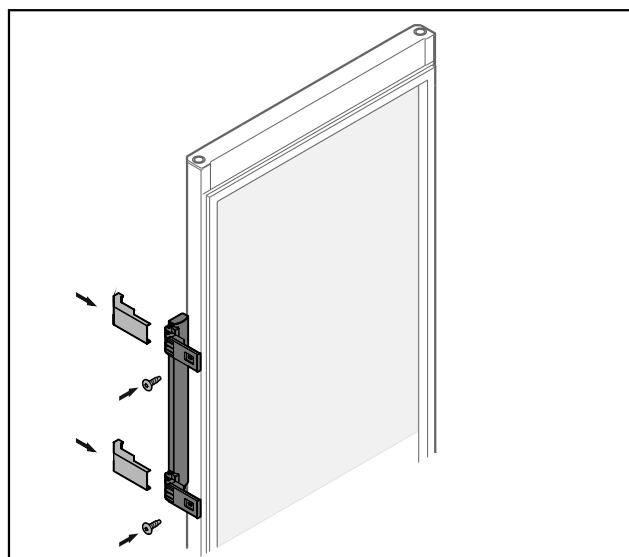


Fig. 34 Glasdør*

- ▶ Skru grebet på den modsatte side.
- ▶ Sæt afskærmningerne på.

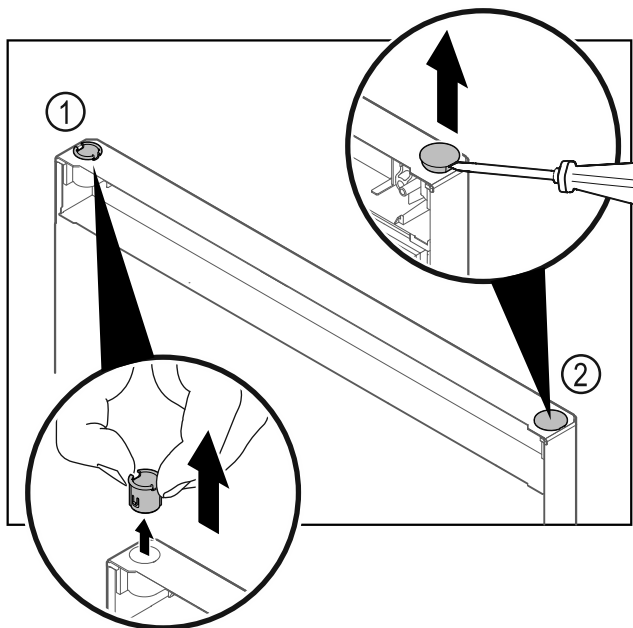


Fig. 35 Frysedelens dør

- ▶ Træk hængselbøsningen Fig. 35 (1) ud med fingrene.
- ▶ Løsn afdækningsproppen Fig. 35 (2) forsigtigt med en flad skruetrækker, og træk den ud.

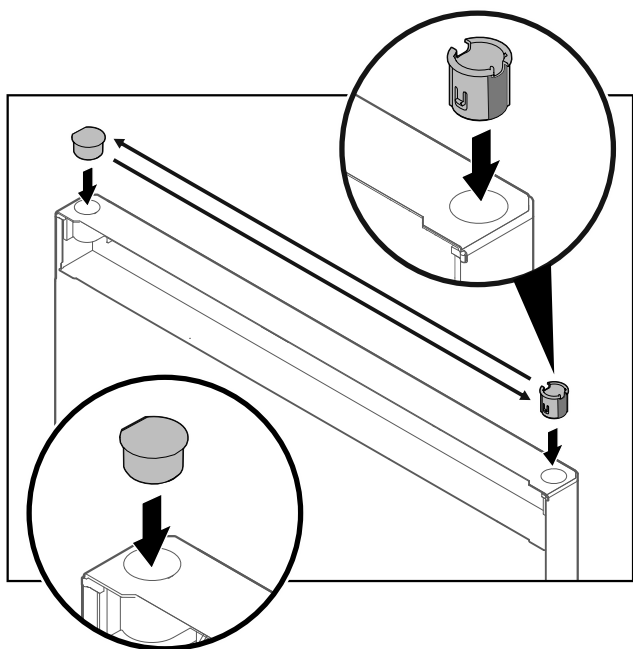


Fig. 36 Frysedelens dør

- ▶ Sæt hængselbøsningen og afdækningsproppen i på den modsatte side (de afladede sider peger nedad).

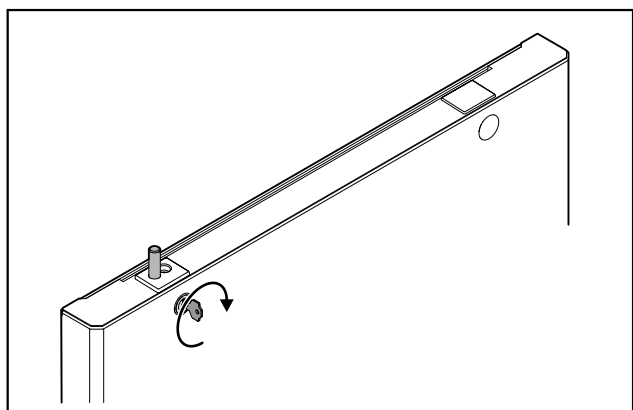


Fig. 37 Frysedelens dør
▶ Lås låsen.

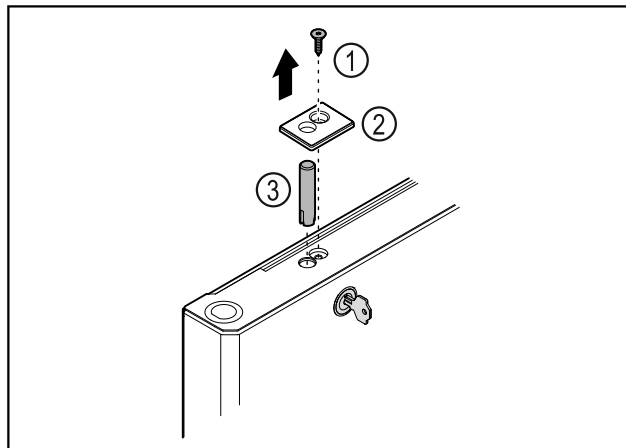


Fig. 38

- ▶ Fjern skruen Fig. 38 (1).
- ▶ Klik afdækningen Fig. 38 (2) ud med en lille skruetrækker, og tag den af.
- ▶ Træk låsebolten Fig. 38 (3) ud.

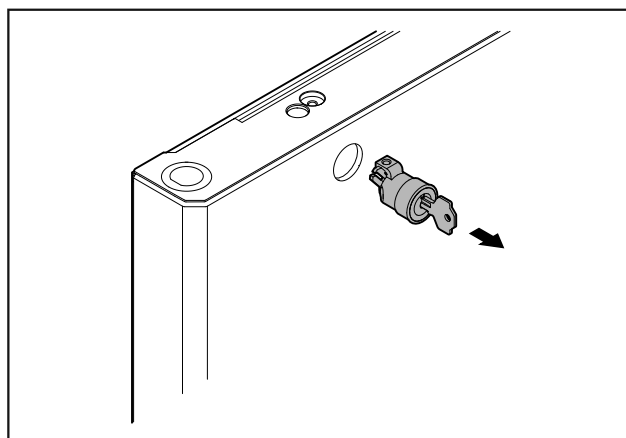


Fig. 39

- ▶ Træk låsen ud.

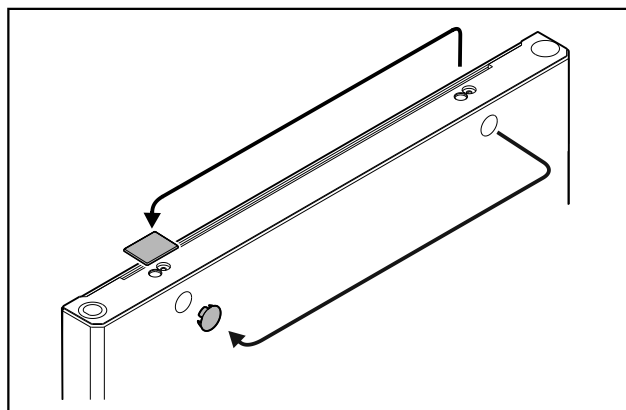


Fig. 40

- ▶ Sæt afdækningerne på den modsatte side.

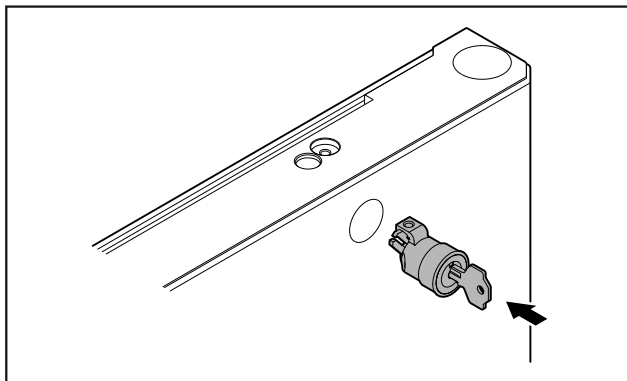


Fig. 41

- Sæt låsen i.

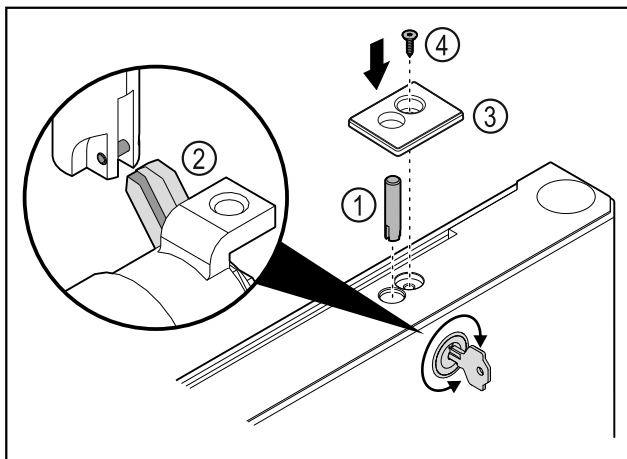


Fig. 42

- Sæt låsebolten Fig. 42 (1) i.
- Drej låsen let, så låsebolten Fig. 42 (2) går i hak i låsens kærve.
- Sæt afdækningen Fig. 42 (3) i.
- Sæt skruen Fig. 42 (4) i.

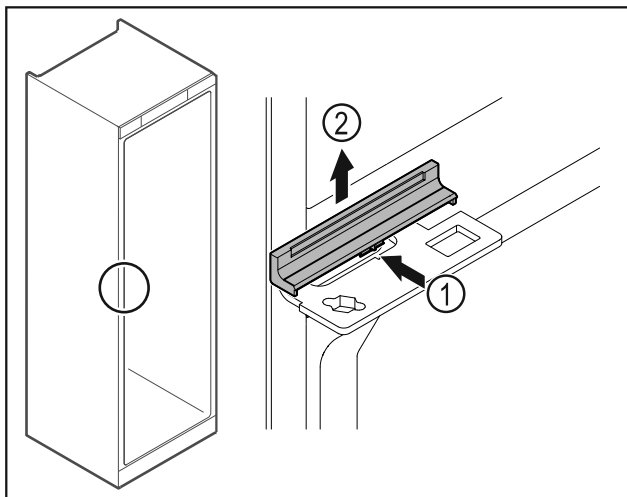


Fig. 43

- Tryk afdækningen Fig. 43 (1) let ind i midten, og tag den af op efter Fig. 43 (2).

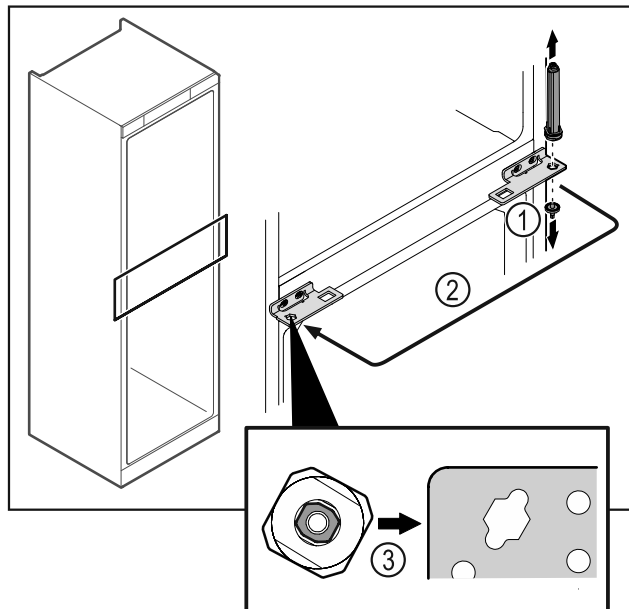


Fig. 44

- Skru hængselbolten Fig. 44 (1) af.
- Flyt dørlukkesystemet Fig. 44 (2).
- Ved indsættelse skal man sikre sig, at dørlåsesystemet Fig. 44 (3) er korrekt indjusteret.

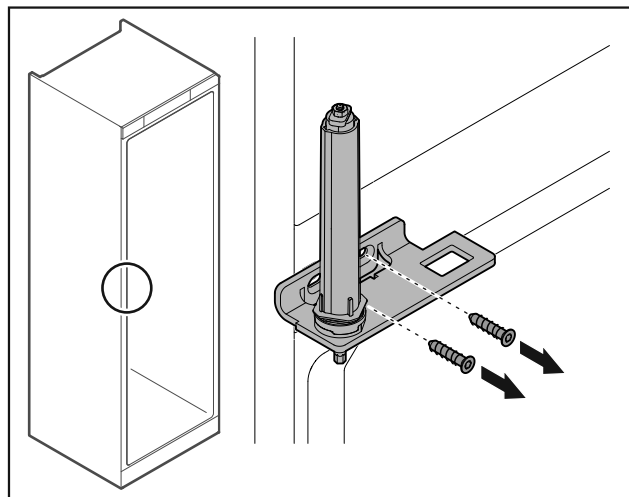


Fig. 45

- Skru hængselvinklen af.

VIGTIGT

Fare for kvæstelser som følge af spændt fjeder!

- Du må ikke adskille dørlukkesystemet Fig. 46 (1).

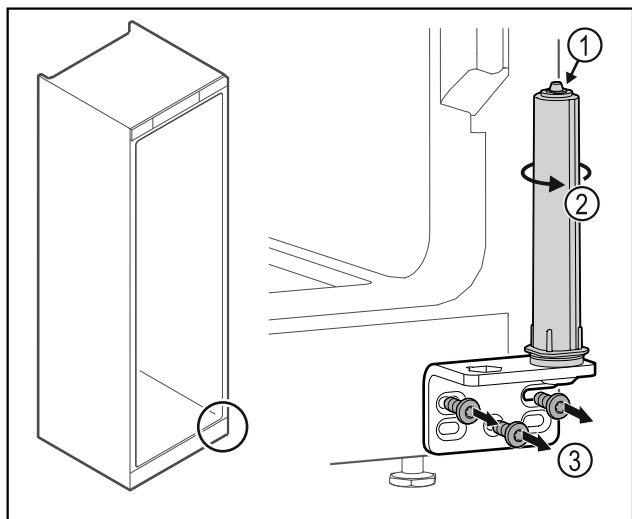


Fig. 46

- ▶ Drej lukkesystemet Fig. 46 (2), indtil det klikker.
- ▷ Forspændingen i lukkesystemet er løsnet.
- ▶ Skru hængselvinklen Fig. 46 (3) af.

Bemærk

Forkert placering af højdejusteringskiverne. Det er ikke længere muligt at fastgøre møtrikken tilstrækkeligt.

- ▶ Skiven skal klikke på plads i bunden af låsesystemet.

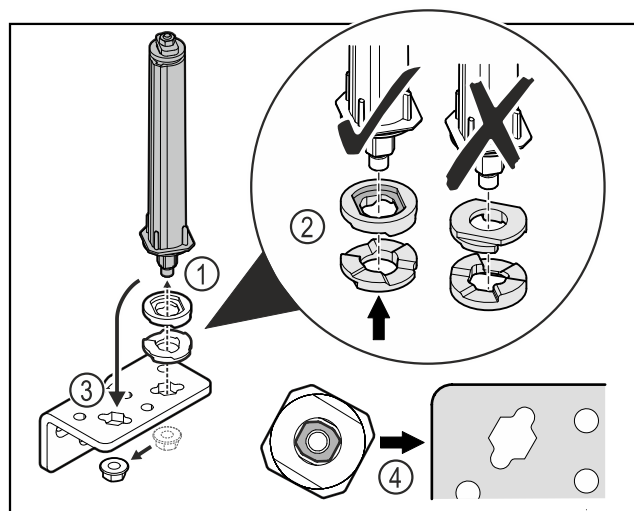


Fig. 47

- ▶ Løsn møtrikken, og afmonter dørlåsesystemet Fig. 47 (1).
- ▶ Vær opmærksom på, at højdeindstillingskiverne vender korrekt Fig. 47 (2).
- ▶ Flyt lukkesystemet i hængselvinklen, og fastgør med møtrikken Fig. 47 (3).
- ▶ Vær opmærksom på, at dørlåsesystemet vender korrekt, når det sættes i Fig. 47 (4).

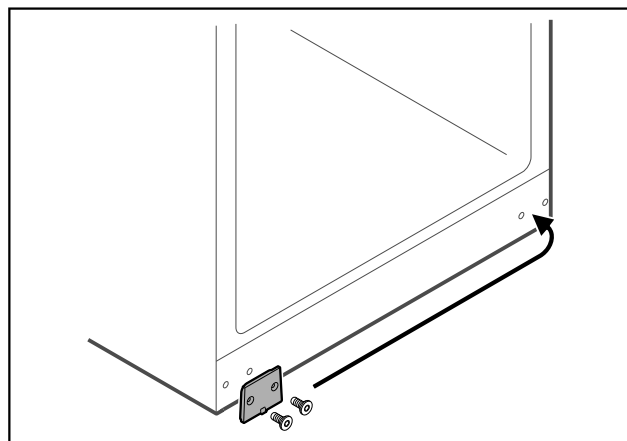


Fig. 48

- ▶ Flyt afdækningspladen til den modsatte side.

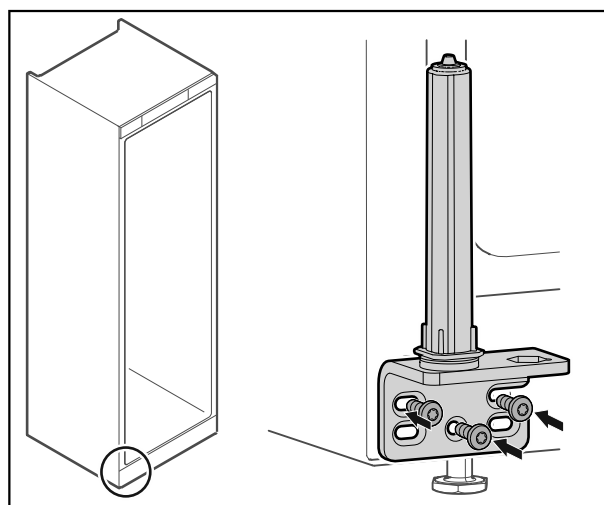


Fig. 49

- ▶ Skru hængselvinklen på den modsatte side.

Bemærk

Korrekt justering og forspænding er vigtigt, for at lukkesystemet fungerer, som det skal.

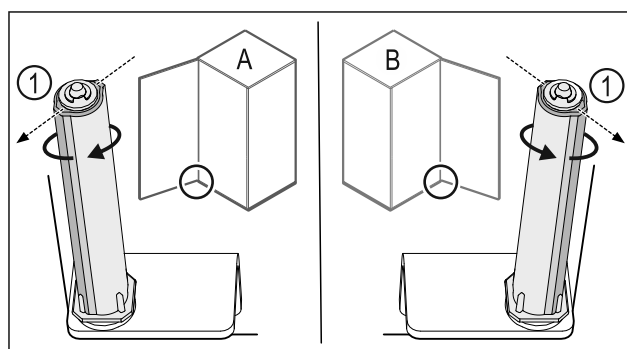


Fig. 50 Venstreanslag (A) / Højreanslag (B)

- ▶ Drej lukkesystemet mod modstanden, indtil lukkesystemets forbindelsesdel Fig. 50 (1) peger udad.
- ▷ Lukkesystemet bliver automatisk stående i denne position.
- ▷ Lukkesystemet er justeret og forspændt.

Idriftsættelse

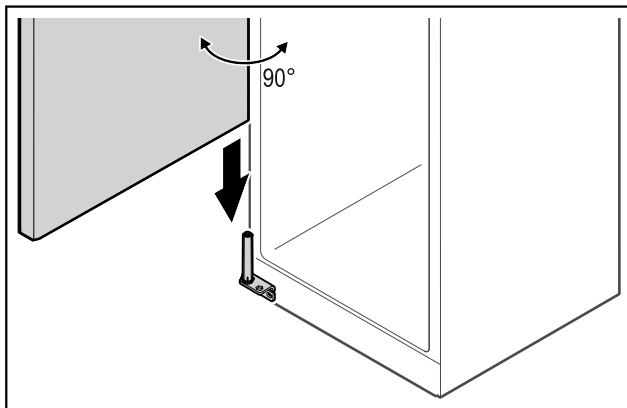


Fig. 51

- Løft døren fra gulvet med hjælp fra en anden person, og sæt den på lukkesystemet.

Bemærk

- Hold fast i døren.

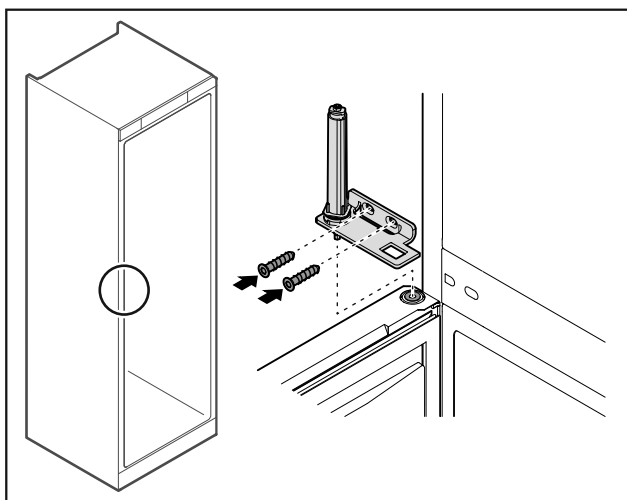


Fig. 52

- Skru hængselvinklen på.

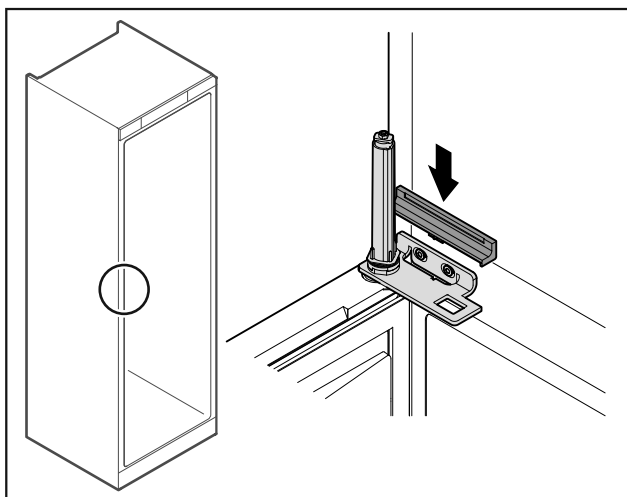


Fig. 53

- Klik afdækningen på.

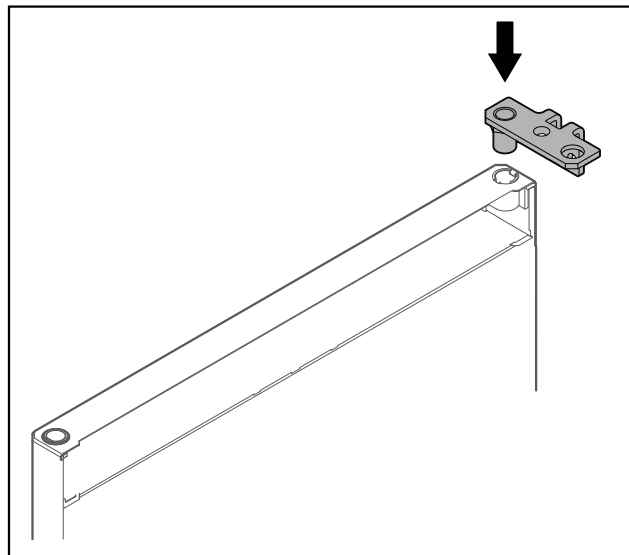


Fig. 54

- Sæt hængselvinklen i døren.

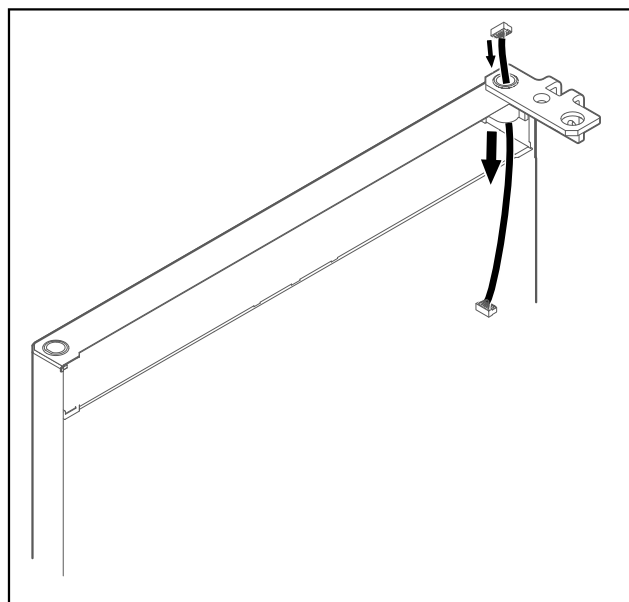


Fig. 55

- Stik kablet forsigtigt igennem.

VIGTIGT

Fare for kvæstelser, hvis døren falder af!

- Hold fast i døren.

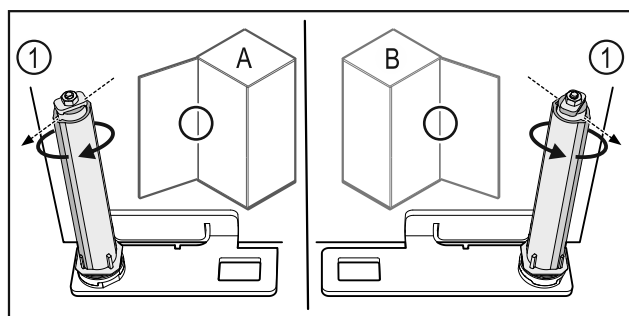


Fig. 56 Venstreanslag (A) / Højreanslag (B)

- Drej lukkesystemet mod modstanden, indtil lukkesystemets forbindelsesdel Fig. 56 (I) peger udad.
- ▷ Lukkesystemet bliver automatisk stående i denne position.
- ▷ Lukkesystemet er justeret og forspændt.

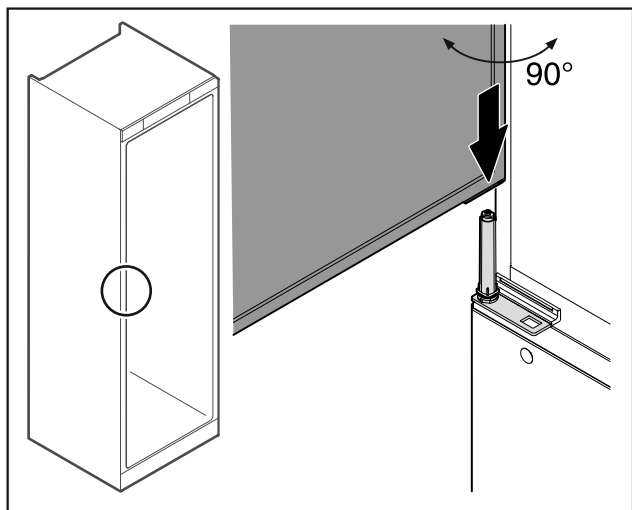


Fig. 57

- ▶ Løft døren fra gulvet med hjælp fra en anden person.
- ▶ Sæt døren forsigtigt på lukkesystemet i en åbnet position på 90°.

VIGTIGT

Materielle skader som følge af forkert montering!

- ▶ Kablet må ikke komme i klemme under monteringen af hængselvinklen.

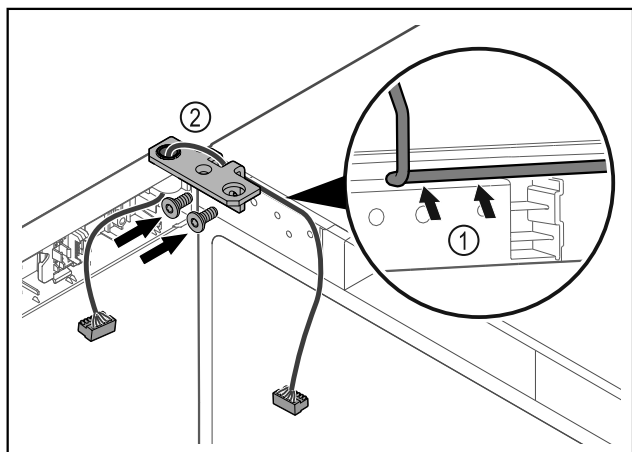


Fig. 58

- ▶ Sæt kablet gennem hængselvinklens udsparring, og træk det forsigtigt Fig. 58 (1).
- ▶ Skru hængselvinklen Fig. 58 (2) på.

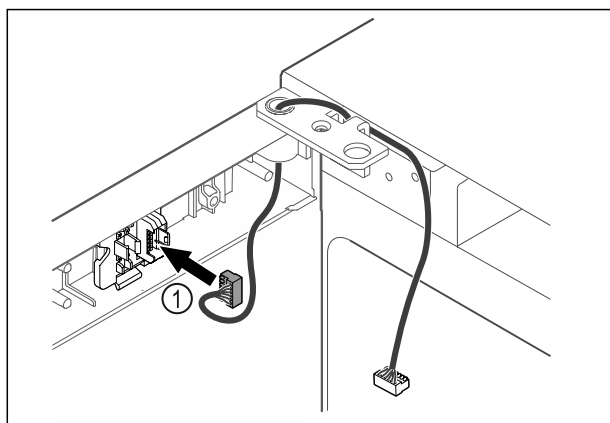


Fig. 59

- ▶ Sæt stikket Fig. 59 (1) i stikholderen.

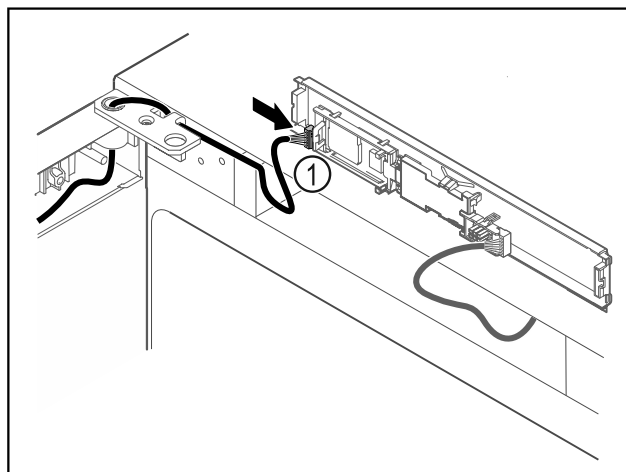


Fig. 60

- ▶ Sæt stikket Fig. 60 (1) i på printkortet.

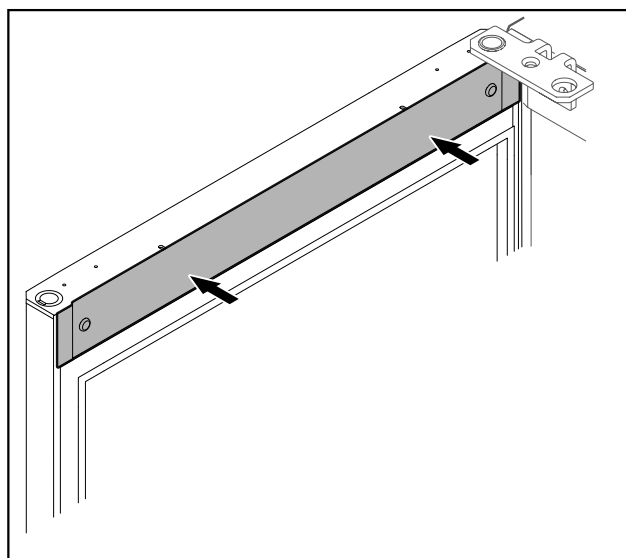


Fig. 61

- ▶ Sæt afdækningen på.

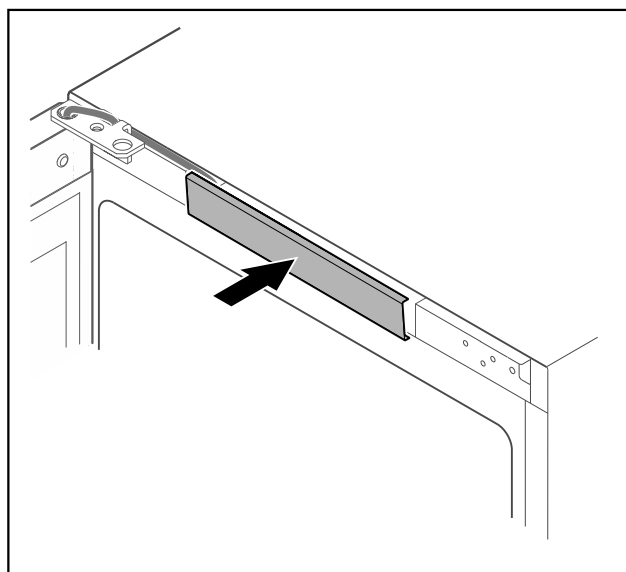


Fig. 62

- ▶ Klik den midterste afdækning på.

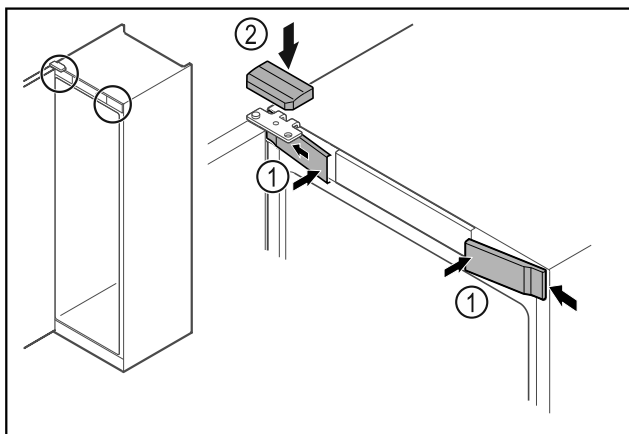


Fig. 63

- ▶ Klik de forreste afdækninger Fig. 63 (1) i på siden, og lad dem gå i hak.
- ▶ Klik på den øverste afdækning Fig. 63 (2) på ovenfra.
- ▶ Luk døren.
- ▷ Døranslaget er ændret.

4.12 Justering af dør

Hvis døren ikke er lige, kan du justere døren på hængselvinklen.

Justér køledelens dør, før du justerer frysedelens dør.

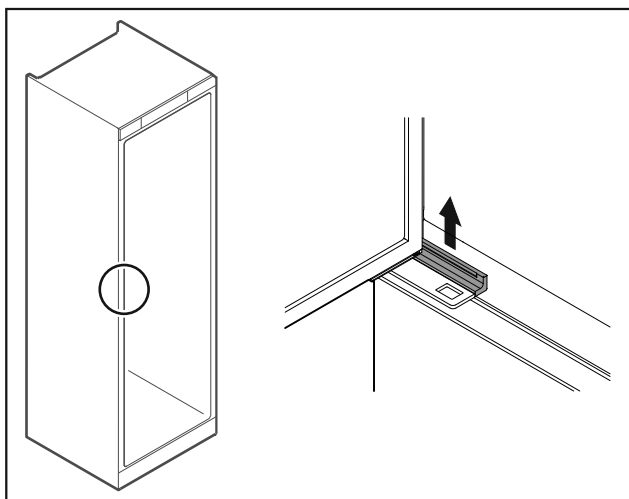


Fig. 64 Køledel

- ▶ Tag afdækningen af.

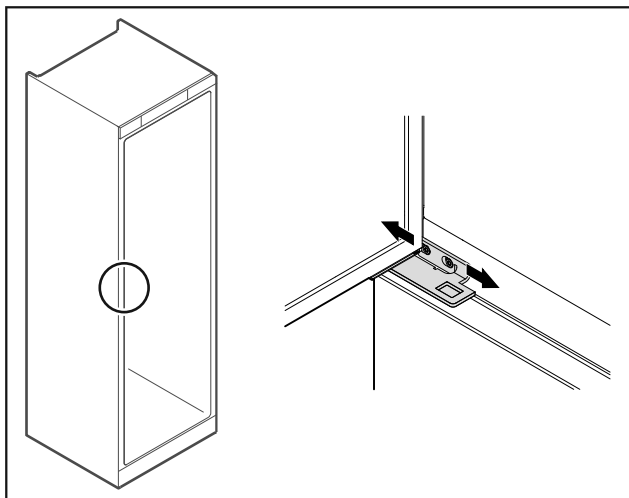


Fig. 65 Køledel

- ▶ Løsn begge skruer en smule, og forskyd døren med hængselvinklen mod højre eller venstre.
- ▶ Spænd skruerne.
- ▶ Sæt afdækningen på.

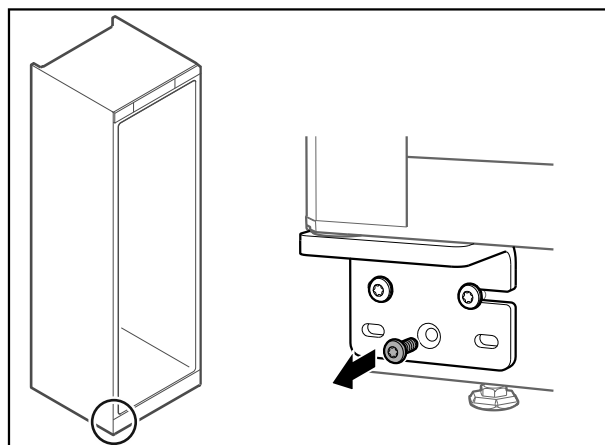


Fig. 66 Frysedel

- ▶ Fjern den midterste skrue på den nederste hængselvinkel.

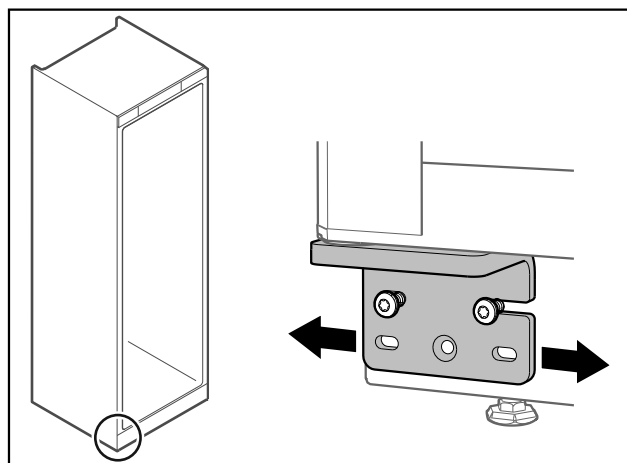


Fig. 67 Frysedel

- ▶ Løsn begge skruer en smule, og forskyd døren med hængselvinklen mod højre eller venstre.
- ▶ Spænd skruerne fast indtil anslag (den midterste skrue er ikke længere nødvendig).
- ▷ Dørene er justerede.

4.13 Tilslutning af apparatet

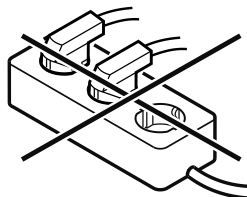


ADVARSEL

Brandfare som følge af ukorrekt tilslutning!
Forbrændinger.

Beskadigelser på apparatet.

- ▶ Anvend ikke forlængerledninger.
- ▶ Anvend ikke strømskinner.



VIGTIGT

Fare for beskadigelse som følge af ukorrekt tilslutning!
Beskadigelser på apparatet.

- ▶ Tilslut ikke apparatet til vekselrettere, der ikke er tilsluttet til elnettet, som f.eks. solarstrømanlæg og benzingeneratore.

Bemærk

- Benytt udelukkende den medfølgende nettilslutningsledning.
- ▶ Der kan bestilles en længere nettilslutningsledning hos kundeservice. (se 9.3 Kundeservice)

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- Apparatet anvendes kun med **vekselstrøm**.
- Den tilladte spænding og frekvens er angivet på typeskiltet. Typeskiltet position kan ses i kapitlet Oversigt over apparatet. (se 1.2 Oversigt over apparat og udstyr)
- Stikdåsen er jordet og sikret elektrisk i overensstemmelse med forskrifterne.
- Sikringens brydestrøm ligger mellem 10 A og 16 A.
- Stikdåsen skal være tilgængelig.
- ▶ Kontrollér den elektriske tilslutning.
- ▶ Sæt apparatstikket i på apparatets bagside. Sørg for, at det går rigtig i hak.
- ▶ Tilslut netstikket til spændingsforsyningen.
- ▷ Visningen skifter til standby-symbolet.

4.14 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning)

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- Apparatet er opstillet og tilsluttet.
- Alt tape, klæbe- og beskyttelsesfolier samt transportsikringer i og på apparatet er fjernet.

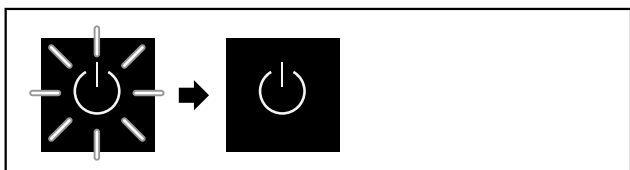


Fig. 68 Vejledende illustration

Standby-symbolet blinker, indtil startproceduren er afsluttet.

Displayet viser standby-symbolet.

Når apparatet leveres med fabriksindstillingen, skal man først vælge skærmsproget under ibrugtagningen.

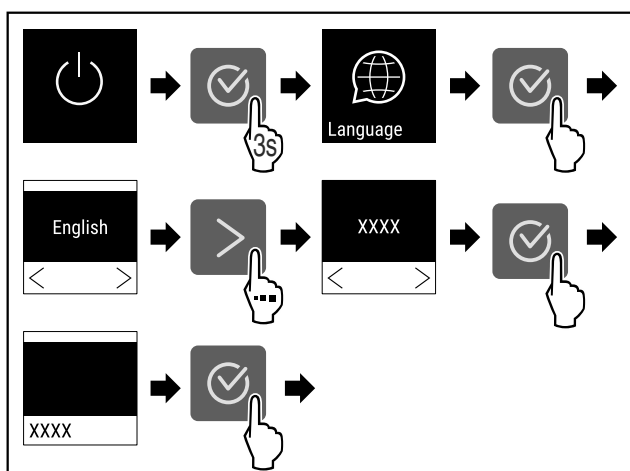


Fig. 69

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.



Fig. 70

- ▷ Apparatet er tilkoblet, så snart temperaturen vises på displayet.
- ▷ Temperaturindikatoren blinker, indtil den indstillede temperatur er nået.

5 Opbevaring

5.1 Henvisninger angående opbevaring

Bemærk

Hvis disse anvisninger ikke følges, kan det medføre, at fødevarer fordærves.

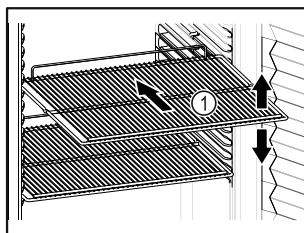


Fig. 71 Vejledende illustration

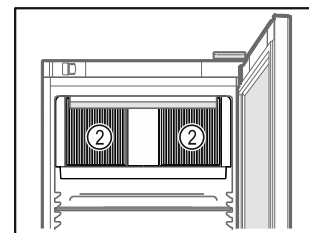


Fig. 72

Overhold følgende under opbevaringen:

- Tilpas højden, når bæreristene Fig. 71 (1) kan flyttes.
- Overhold den maksimale belastning. (se 9.1 Tekniske data)
- Læg først i apparatet, når opbevaringstemperaturen er blevet nået (overholdelse af kølekæden).
- Sørg for at cirkulationsblæserens ventilationsåbninger Fig. 72 (2) i det indvendige rum altid er frie.
- Kølevarer må ikke være i kontakt med bagvæggen.
- Kølevarer må ikke opbevares længere end det bageste anslag på hylderistene.
- Opbevar væsker i lukkede beholdere.
- Råt kød eller rå fisk skal emballeres i rene, lukkede beholdere. Dermed forhindres det, at kød eller fisk kommer i kontakt med andre fødevarer eller drypper på dem.
- Opbevar kølevarerne med afstand, så der er en god luftcirkulation.
- Kølevarerne må ikke overskride stempelmærket.



Dette er vigtigt for en problemfri luftcirkulation og en ensartet temperaturfordeling i hele det indvendige rum.

5.2 Opbevaringstider

Den minimumholdbarhedsdato, der er angivet på emballagen, gælder som din vejledende værdi for opbevaringstiden.

6 Betjening

6.1 Betjenings- og visningselementer

Displayet giver mulighed for et hurtigt overblik over apparatets aktuelle tilstand, temperaturindstillingen, funktionernes tilstand og indstillinger samt alarm- og fejlmeldinger.

Betjening

Betjeningen foretages med navigationspilene og bekræftelssymbolet.

Det er muligt at aktivere eller deaktivere funktioner og ændre indstillingsværdier.



Fig. 73 Display

- (1) Statusvisning (2) Navigationspil tilbage (3) Navigationspil frem (4) Bekræft

6.1.1 Statusvisning

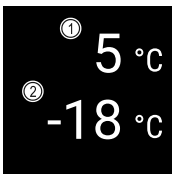


Fig. 74 Statusvisning

- (1) Temperatur køledel (2) Temperatur frysedel

Statusvisningen viser temperaturen og startvisningen. Herfra kan du foretage navigationen til funktionerne og indstillingerne. Statusvisningen kan vise forskellige displaysymboler.

6.1.2 Displaysymboler

Displaysymbolerne oplyser om apparatets aktuelle tilstand.

Symbol	Apparattilstand
	Standby Apparatet er slukket.
	Pulserende standby-symbol Apparatet starter op.
	Pulserende temperatur Måltemperaturen er ikke nået endnu. Apparatet køler til den indstillede temperatur.
	Temperaturvisning Apparatet viser den indstillede temperatur.
	Skiftende visning af temperatur/defrost-symbolet med hvid bjælke Apparatet er på manuel afrimning

Symbol	Apparattilstand
	D i på displayet Apparatet er på DemoMode.
	Påmindelse om vedligeholdelse Det indstillede tidsinterval er udløbet.
	Fuld datahukommelse Datahukommelsen (999 timer) er fuld. De ældste data overskrives fra nu af.
	Blinkende symbol En fejl er endnu aktiv.
	Fejlsymbol Apparatet har fejltilstand.
	Hvid bjælke forned Undermenu
	Hvid bjælke foroven Forindstilling, aktiv indstilling eller aktiv værdi
	Tiltagende bjælke Tryk på knappen i 3 sekunder for at aktivere indstillingen.
	Aftagende bjælke Tryk på knappen i 3 sekunder for at deaktivere indstillingen.

Statusvisningens symboler

6.1.3 Akustiske signaler

Det lyder et signal i følgende situationer:

- Når en funktion eller en værdi bekræftes.
- Når en funktion eller en værdi enten ikke kan aktiveres eller deaktiveres.
- Så snart der optræder en fejl.
- Ved en alarmmelding.

Alarmlydene kan tændes og slukkes i kundemenuen.

6.2 Apparatets funktioner

6.2.1 Bemærkninger om apparatets funktioner

Apparatets funktioner er fabriksindstillet for at sikre, at apparatet er fuldt funktionsdygtigt.

Før du ændrer, aktiverer eller deaktiverer apparatets funktioner, skal du kontrollere, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- Du har læst og forstået beskrivelserne af, hvordan displayet fungerer. (se 3 Sådan fungerer Touch-displayet)
- Du er blevet fortrolig med apparatets betjenings- og visningselementer. (se 6.1 Betjenings- og visningselementer)

6.2.2 Til- og frakobling af apparatet

Denne indstilling gør det muligt at til- og frakoble hele apparatet.

Tilkobling af apparatet

Uden aktiveret DemoMode:

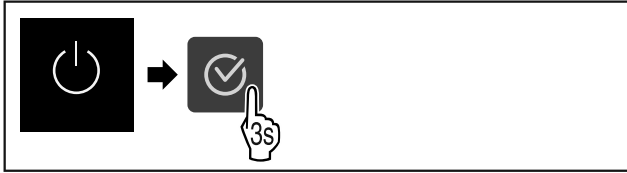


Fig. 75

► Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

Med aktiveret DemoMode:

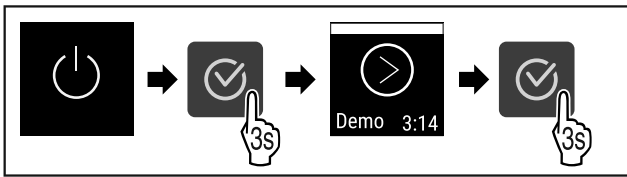


Fig. 76

► Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

Bemærk

Deaktivér DemoMode før udløb af nedtællingen.

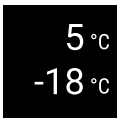


Fig. 77

▷ Temperaturvisningen vises på displayet.

Frakobling af apparatet

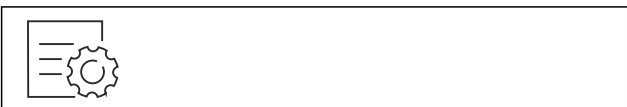


Fig. 78

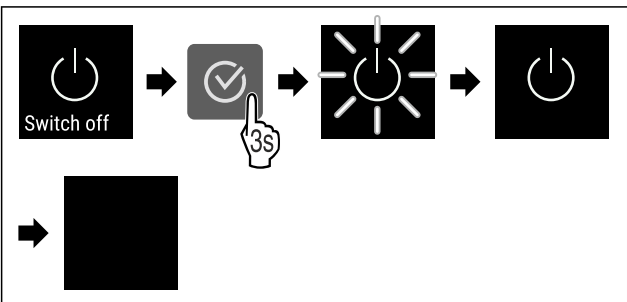


Fig. 79

- Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Displayet viser standby-symbolet.
- ▷ Displayet slukkes efter cirka 10 minutter.

6.2.3 Slukning og tænding af temperatur-

zone 

Du kan slukke separat for apparatets individuelle temperaturzoner.

Anvendelse:

- Rengøring
- Afrimning

Sluk for kølesektionen

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- Kølesektionen er tom.



Fig. 80

► Tryk på navigationspilen, indtil den pågældende funktion vises.

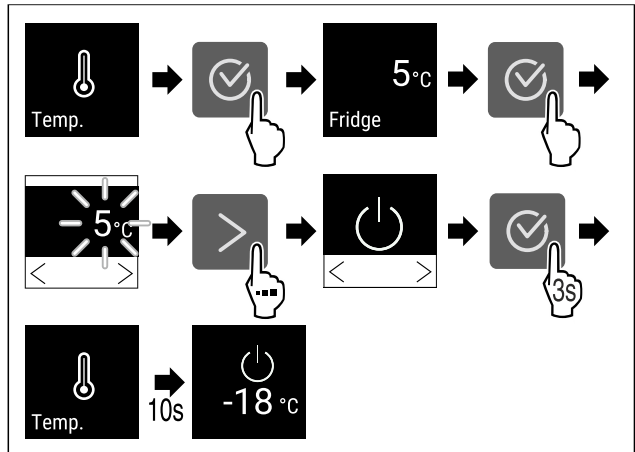


Fig. 81

► Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

▷ Kølesektionen er slukket.

Sluk for fryseektionen

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- Fryseektionen er tom.



Fig. 82

► Tryk på navigationspilen, indtil den pågældende funktion vises.

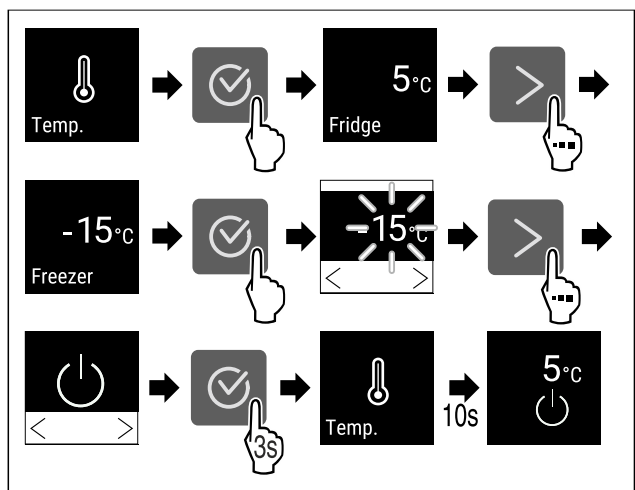


Fig. 83

► Udfør handlingerne som vist på illustrationen.

▷ Fryseektionen er slukket.

Betjening

Tænd for kølesektionen



Fig. 84

- ▶ Tryk på navigationspilen, indtil den pågældende funktion vises.

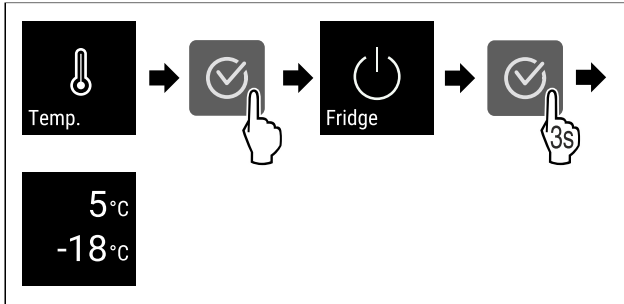


Fig. 85

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Kølesektionen er tændt.
- ▷ Apparatet køler til den sidst indstillede temperatur.

Tænd for frysektionen

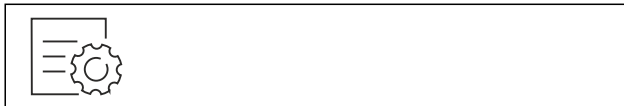


Fig. 86

- ▶ Tryk på navigationspilen, indtil den pågældende funktion vises.

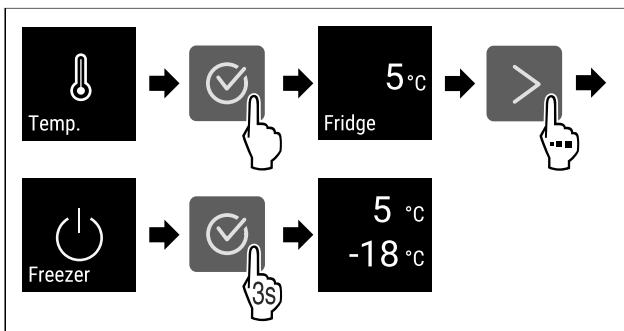


Fig. 87

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Frysersektionen er tændt.
- ▷ Apparatet køler til den sidst indstillede temperatur.

6.2.4 Temperatur



Temperaturen afhænger af følgende faktorer:

- hvor tit døren åbnes
- hvor lang tid døren er åben
- rumtemperaturen på opstillingsstedet
- køle-/frysevarernes art, temperatur og mængde

Bemærk

I enkelte områder af det indvendige rum kan lufttemperaturen afvige fra temperaturvisningen.

Køle- og frysevarerne holder sig længere ved den rigtige temperatur. Dermed kan man undgå madspild.

Indstilling af temperatur



Fig. 88

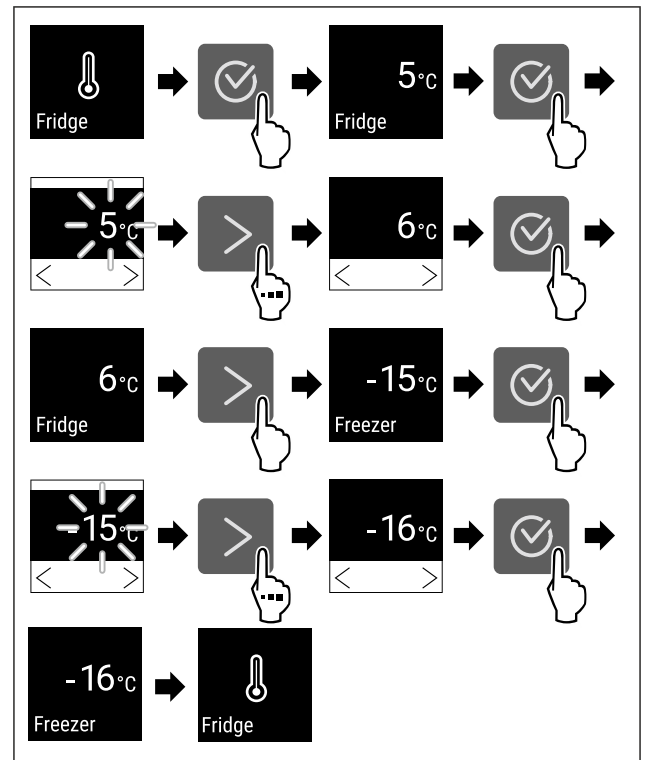


Fig. 89 Temperaturskift fra 5 °C til 6 °C og -15 °C til -16 °C

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Temperaturen er indstillet.

6.2.5 Temperaturregistrering



Apparatet viser det indvendige rums minimale og maksimale temperaturer. Registreringen af dem starter automatisk med et interval på et minut, når der tændes for apparatet. Efter udløbet af 999 timer (ca. 40 dage) vises der en henvisning til det fulde datalager. Så skal temperaturregistreringen nulstilles.

Bemærk

Det anbefales at nulstille temperaturregistreringen én gang ved ibrugtagningen af apparatet, **når den indstillede temperatur nås**. På den måde giver den viste værdi for den maksimale temperatur mening.

Visning af temperaturregistrering

Temperaturregistreringen viser registreringstiden og de minimale og maksimale temperaturer, der er målt inden for denne tid.



Fig. 90



Fig. 91

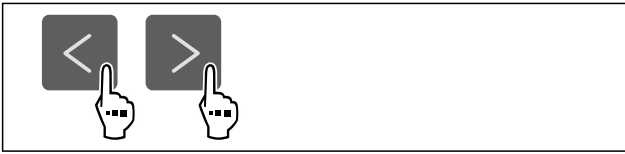


Fig. 92



Fig. 93

▷ Statusskærmen med temperaturregistreringerne vises.

Nulstilling af temperaturregistrering

De viste minimale og maksimale temperaturer kan til enhver tid nulstilles. Så slettes de viste værdier, og registreringsintervallet genstartes.



Fig. 94

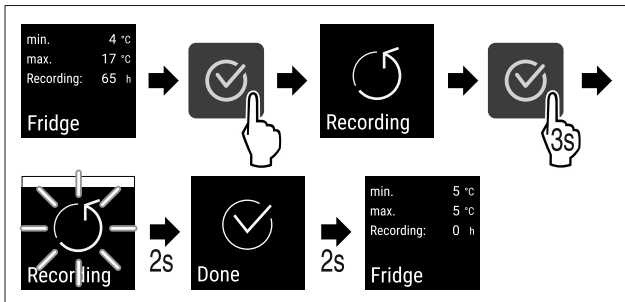


Fig. 95

► Udfør handlingstrinene iht. illustrationen.

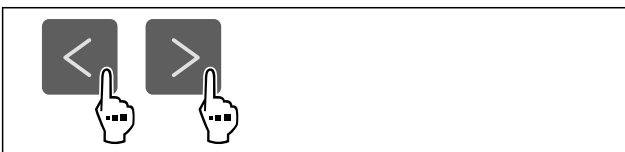


Fig. 96

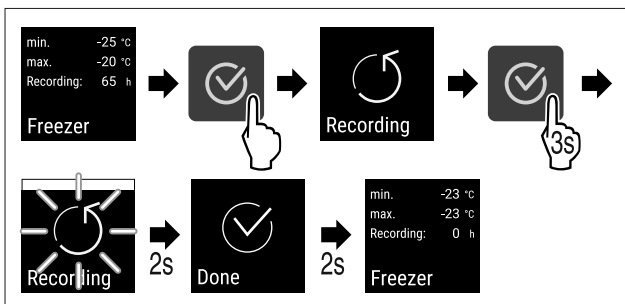


Fig. 97

► Udfør handlingstrinene iht. illustrationen.
▷ Temperaturregistreringen er nulstillet.
▷ Registreringsintervallet starter igen.



6.2.6 Belysning

Apparatet er udstyret med en indvendig belysning.

Den indvendige belysning kan tændes permanent. (se Tænding af belysning*) *

Når døren til apparatet åbnes, tændes den indvendige belysning.

Denne funktion kan også deaktiveres. (se Slukning af belysning ved døråbning*) *

Slukning af belysning*

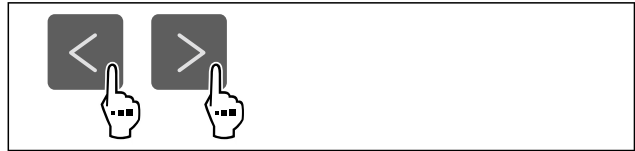


Fig. 98

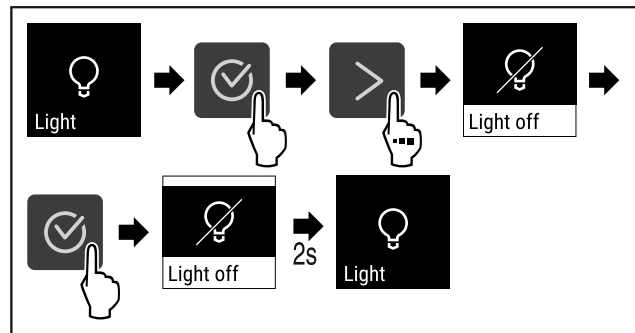


Fig. 99

► Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Belysningen er slukket.

Tænding af belysning*

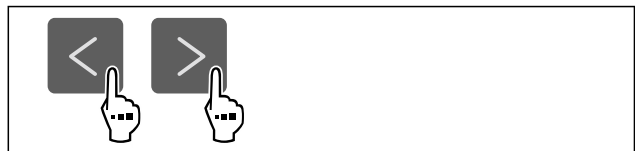


Fig. 100

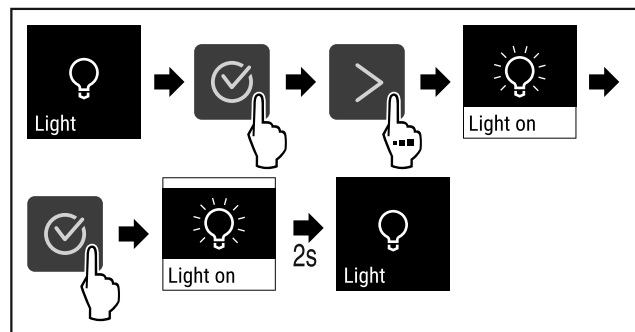


Fig. 101

► Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
▷ Belysningen er tændt.

Slukning af belysning ved døråbning*

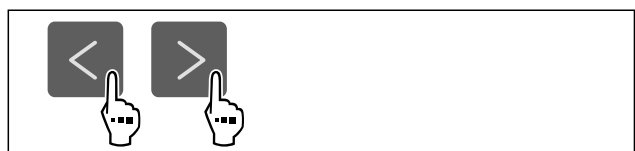


Fig. 102

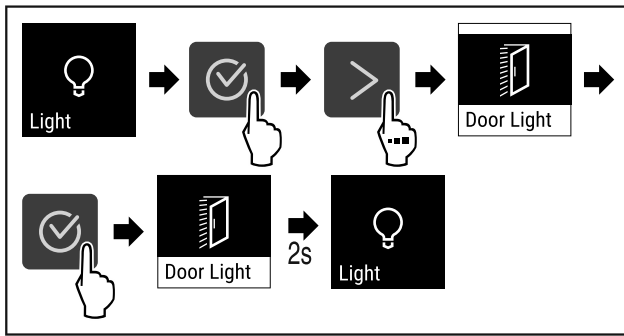


Fig. 103

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Belysningen er slukket ved døråbning.

Tænding af belysning ved døråbning*

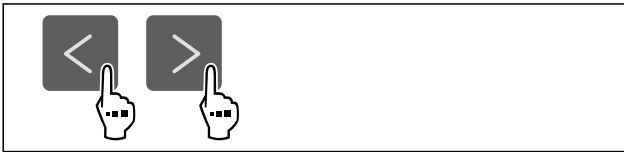


Fig. 104

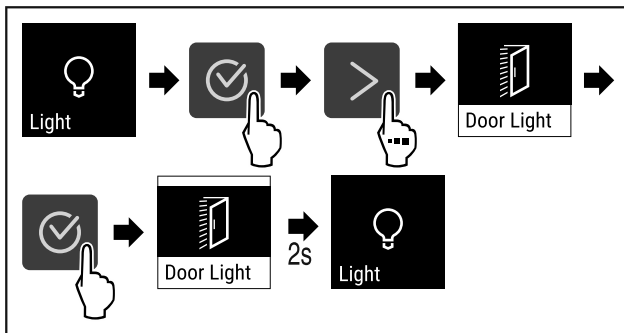


Fig. 105

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Belysningen er tændt ved døråbning.

6.2.7 Belysningsintensitet



Denne indstilling gør det muligt at indstille displayets lysstyrke trinvist.

Følgende indstillingstrin kan indstilles:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (forindstilling)

Indstilling af belysningsintensitet

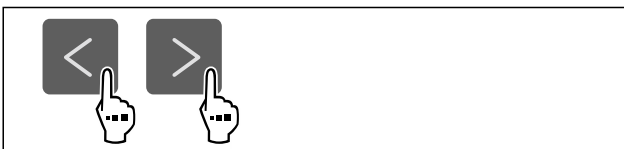


Fig. 106

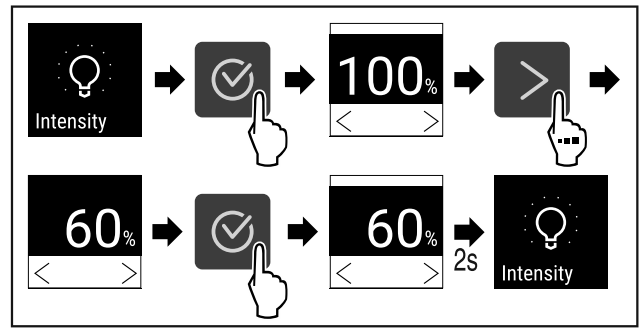


Fig. 107

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Belysningsintensiteten aftager eller forøges tilsvarende.

6.2.8 SuperCool



Med denne funktion aktiverer eller deaktiverer man SuperCool. Når man aktiverer SuperCool, forstærker apparatet køleeffekten. Dermed kan man opnå lavere køletemperaturer. Man kan aktivere SuperCool, hvis større mængder fødevarer skal afkøles hurtigt.

Når funktionen er aktiv, kører apparatet med højere effekt. Herved kan apparatets driftsstøj være midlertidigt højere, og energiforbruget stiger.

Aktivering af SuperCool



Fig. 108

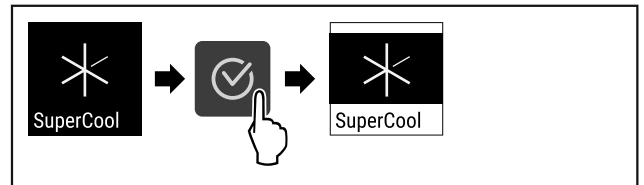


Fig. 109

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ SuperCool er aktiveret.

Deaktivering af SuperCool

SuperCool deaktiveres automatisk efter 6 til 12 timer, afhængigt af mængden af indlagte fødevarer. Man kan dog også altid deaktivere SuperCool manuelt:

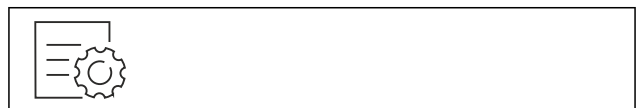


Fig. 110

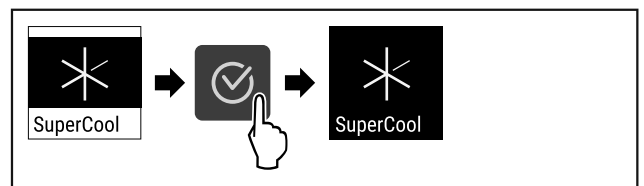


Fig. 111

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ SuperCool er deaktiveret.
- ▷ Apparat fortsætter i normaldrift.
- ▷ Apparat køler til den tidligere indstillede temperatur.

6.2.9 SuperFrost



Med denne funktion aktiverer eller deaktiverer man SuperFrost. Når man aktiverer SuperFrost, forstærker apparatet fryseeffekten. Dermed kan man opnå lavere frysetemperaturer.

Anvendelse:

- Friske fødevarer skal fryses så hurtigt som muligt ind til kernen. Dette sikrer, at fødevarernes næringsværdi, udseende og smag bevares.
- Øg kuldereserverne i opbevarede frostvarer, før apparatet optøs.

Når funktionen er aktiv, kører apparatet med højere effekt. Herved kan apparatets driftsstøj være midlertidigt højere, og energiforbruget stiger.

Aktivering af SuperFrost



Fig. 112

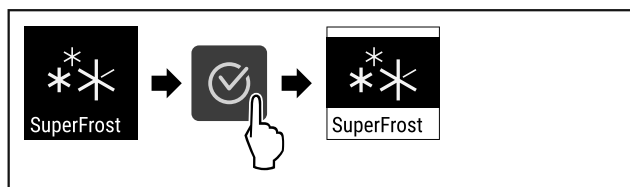


Fig. 113

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ SuperFrost er aktiveret.

Deaktivering af SuperFrost

SuperFrost deaktiveres automatisk efter 8 til 65 timer, afhængigt af mængden af indlagte fødevarer. Du kan dog også altid deaktivere SuperFrost manuelt:



Fig. 114

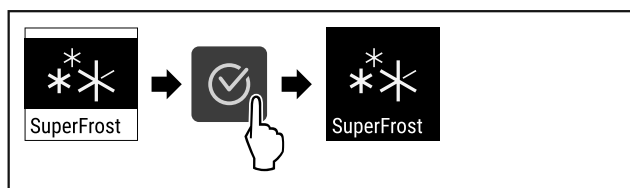


Fig. 115

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ SuperFrost er deaktiveret.
- ▷ Apparat fortsætter i normaldrift.
- ▷ Apparat køler til den tidligere indstillede temperatur.

6.2.10 HumiditySelect



Luftfugtigheden i køledelen kan indstilles efter, hvilke fødevarer der opbevares.

Anvendelse:

- En høj fugtighed er egnet til opbevaring af uindpakket salat, grøntsager, frugt med høj fugtindhold.
- En lav fugtighed er egnet til opbevaring af tørre eller indpakkede fødevarer (f.eks. mejeriprodukter, kød, pålæg, fisk). Her skabes et relativt tørt opbevaringsklima.

Følgende trin kan indstilles:

- Standard (lav)
- Middel
- Høj

Førøgelse af luftfugtigheden i apparatet



Fig. 116

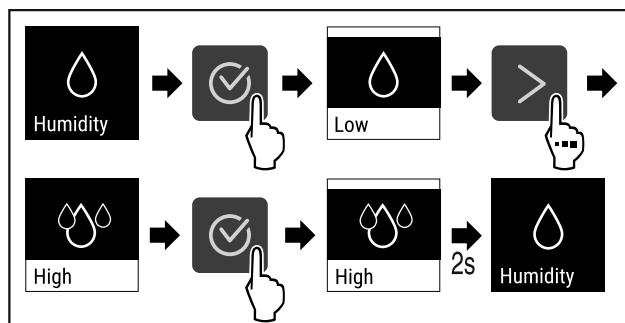


Fig. 117

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Luftfugtigheden i apparatet stiger.

Indstilling af luftfugtigheden i apparatet på Standard



Fig. 118

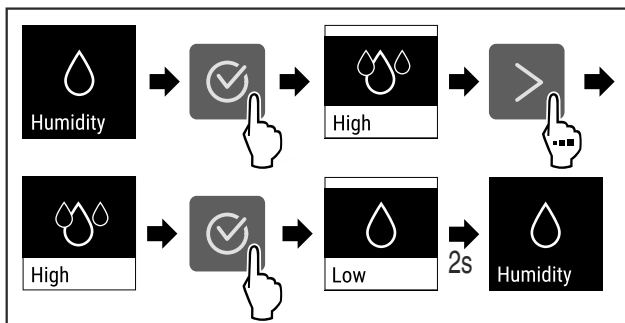


Fig. 119

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Luftfugtigheden i apparatet falder.

6.2.11 Displaylås



Denne indstilling undgår, at man betjener apparatet ved en fejl.

Anvendelse:

- Undgåelse af utilsigtet ændring af indstillinger og funktioner.
- Undgåelse af utilsigtet slukning af apparatet.
- Undgåelse af utilsigtet temperaturindstilling.

Betjening

Aktivering af displaylås



Fig. 120

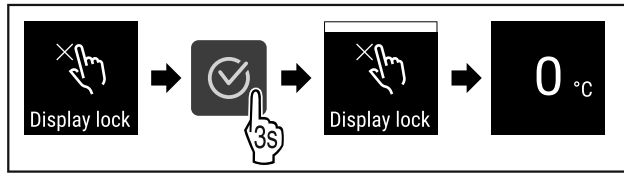


Fig. 121

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Displaylåsen er aktiveret.
- ▷ Statusvisningen vises.

Deaktivering af displaylås

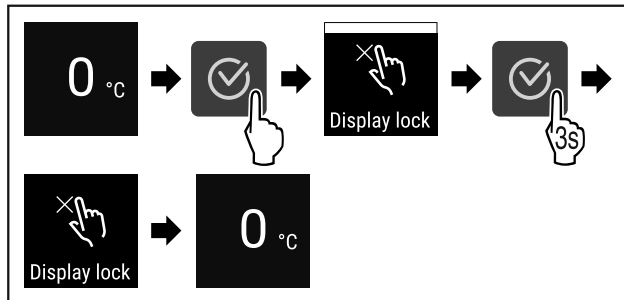


Fig. 122

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Displaylåsen er deaktiveret.
- ▷ Statusvisningen vises.

6.2.12 Påmindelse om vedligeholdelsesinterval



Indstilling af tiden, indtil der mindes om vedligeholdelsen.

Følgende værdier kan indstilles:

- 7 dage
- 14 dage
- 30 dage
- 60 dage
- 90 dage
- 180 dage
- 360 dage
- 720 dage
- 1080 dage
- Fra

Indstilling af påmindelse om vedligeholdelsesinterval

Følgende handlingstrin beskriver, hvordan tiden indtil vedligeholdelsen indstilles.



Fig. 123

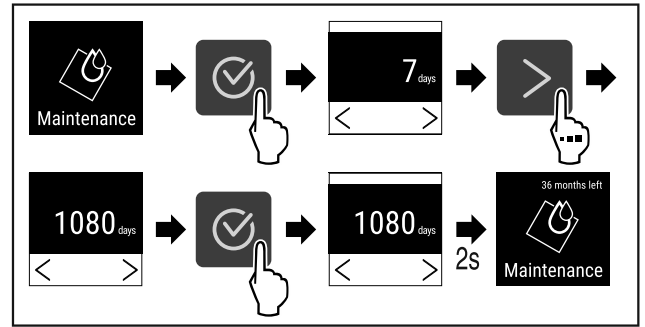


Fig. 124

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Tiden, indtil der mindes om vedligeholdelsen, er indstillet.
- ▷ Den resterende tid vises.

6.2.13 Sprog



Med denne indstilling indstiller man displaysproget.

Indstilling af sprog

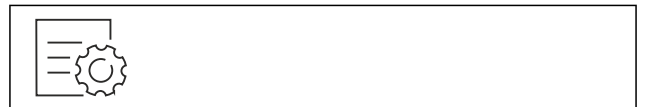


Fig. 125

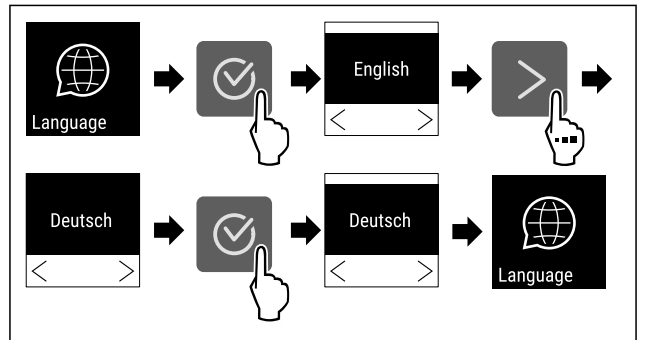


Fig. 126

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Det valgte sprog er indstillet.

6.2.14 Temperaturenhed



Brug denne funktion til at indstille temperaturenheden. Du kan indstille grader i Celsius eller Fahrenheit som temperaturenhed.

Indstilling af temperaturenhed



Fig. 127

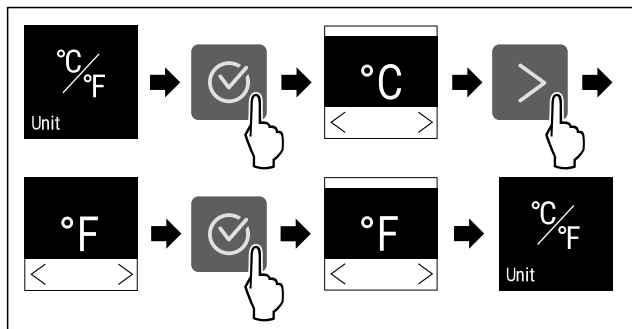


Fig. 128 Vejledende illustration: Skift fra grader i Celsius til grader i Fahrenheit.

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Temperaturenhed er indstillet.

6.2.15 Display-lysstyrke



Brug denne funktion til at indstille displayets lysstyrke trinvist.

Du kan indstille følgende lysstyrketrin:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (forindstilling)

Indstilling af lysstyrke



Fig. 129

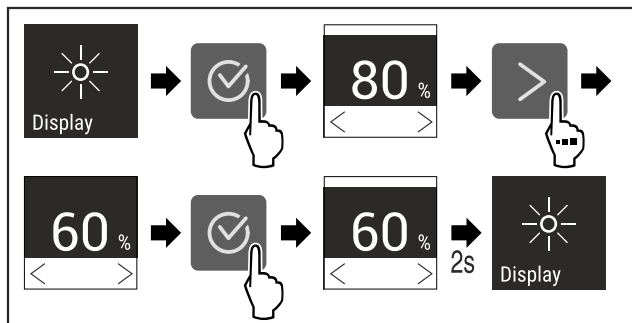


Fig. 130 Vejledende illustration: Skift fra 80 % til 60 %.

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Lysstyrke er indstillet.

6.2.16 WLAN-forbindelse



Bemærk

Liebherr SmartMonitoring Dashboard fås ikke i alle lande. Kontrollér tilgængeligheden med QR-koden ved at indtaste din model.

Bemærk

Brugen af Liebherr SmartMonitoring Dashboard på <https://smartmonitoring.liebherr.com> forudsætter et installeret SmartModule og en erhvervs-mæssig MyLiebherr-konto. Du kan logge dig direkte på under online-ibrugtagningen med dine login-data eller registrere dig på ny og oprette en firmakonto.

Denne indstilling opretter en trådløs forbindelse mellem apparatet og internettet. Forbindelsen styres via SmartModule. Apparatet kan integreres via den browserbaserede [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) og anvendes via udvidede optioner og individuelle muligheder til styring, administration og overvågning.

Bemærk

Du kan få tilbehør hos kundeservice (se 9.3 Kundeservice) og i Liebherr-Hausgeräte-Shop under home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

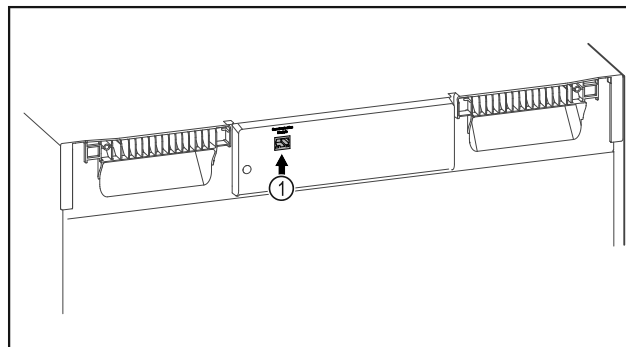


Fig. 131

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- SmartModule Fig. 131 (1) er sat i.

Etablering af forbindelse

Ibrugtagningen og indstillingen af dit SmartModule foretages online via [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) på en slutenhed med internetforbindelse.

På [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) kan du finde oplysninger om en eftermontering af SmartModule.



Fig. 132

- ▶ Åbn [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (se Fig. 132).

På køle-/fryseapparatet:



Fig. 133

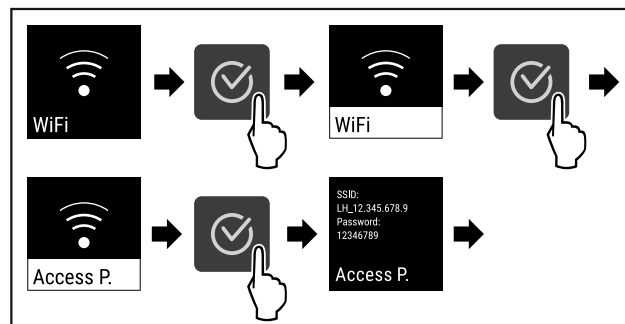


Fig. 134

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▶ Fortsæt indstillingsprocessen på din slutenhed med internetforbindelse: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

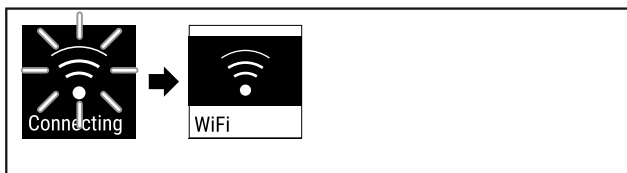


Fig. 135

- ▶ Forbindelsen etableres.
- ▷ WiFi connecting vises. Symbolet pulserer.
- ▶ Følg anvisningerne på [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- ▷ Forbindelsen er etableret.

Afbrydelse af forbindelsen



Fig. 136

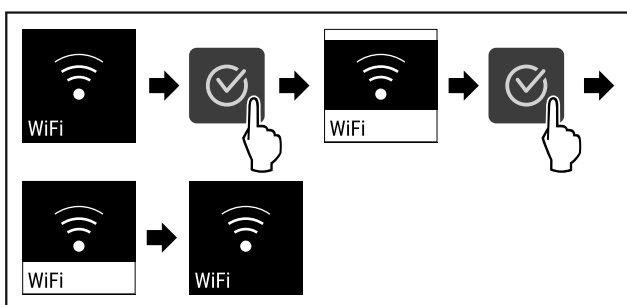


Fig. 137

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Forbindelsen er afbrudt.

Nulstilling af forbindelsen

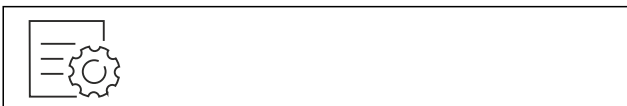


Fig. 138

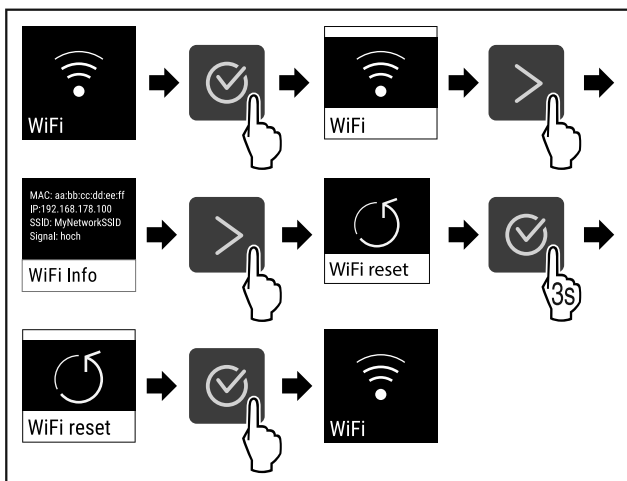


Fig. 139

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ WiFi-indstillingerne er stillet tilbage på leveringstilstanden.

6.2.17 LAN-tilslutning



Bemærk

Liebherr SmartMonitoring Dashboard fås ikke i alle lande. Kontrollér tilgængeligheden med QR-koden ved at indtaste din model.

Bemærk

Brugen af Liebherr SmartMonitoring Dashboard på <https://smartmonitoring.liebherr.com> forudsætter et installeret SmartModule og en erhvervsmæssig MyLiebherr-konto. Du kan logge dig direkte på under online-ibrugtagningen med dine login-data eller registrere dig på ny og oprette en firmakonto.

Denne indstilling opretter en kabelført tilslutning mellem apparatet og internettet. Forbindelsen styres via SmartModule. Apparatet kan integreres via den browserbaserede [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) og anvendes via udvidede optioner og individuelle muligheder til styring, administration og overvågning.

Bemærk

Du kan få tilbehør hos kundeservice (se 9.3 Kundeservice) og i Liebherr-Hausgeräte-Shop under home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

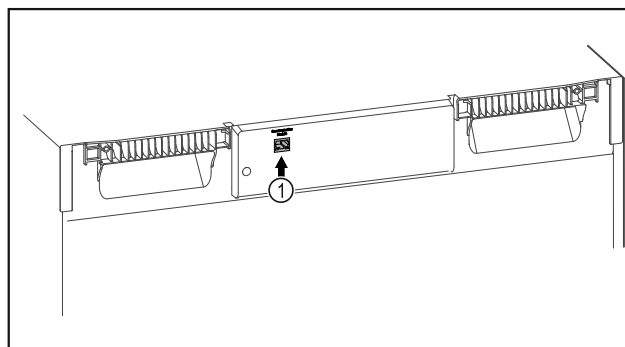


Fig. 140

Kontrollér, at følgende forudsætninger er opfyldt:

- SmartModule Fig. 140 (1) er sat i.
- Der er tilsluttet et netværkskabel.

Etablering af forbindelse

Ibrugtagningen og indstillingen af dit SmartModule foretages online via [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) på en slutenhed med internetforbindelse.

På [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) kan du finde oplysninger om en eftermontering af SmartModule.



Fig. 141

- ▶ Åbn [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (se Fig. 141).

På køle-/fryseapparatet:

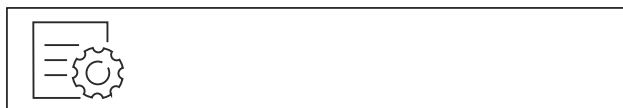


Fig. 142

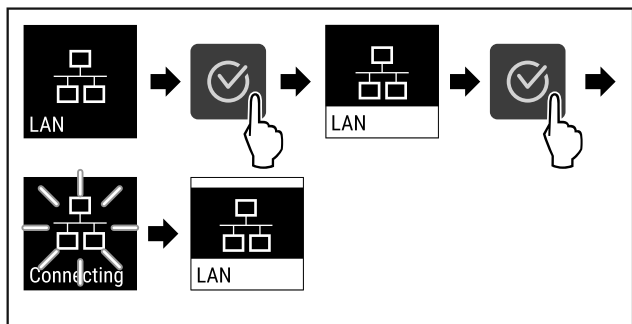


Fig. 143

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Forbindelsen etableres: LAN connecting vises. Symbolet pulserer.
- ▶ Følg anvisningerne på [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- ▷ Forbindelsen er etableret.

Afbrydelse af forbindelsen



Fig. 144

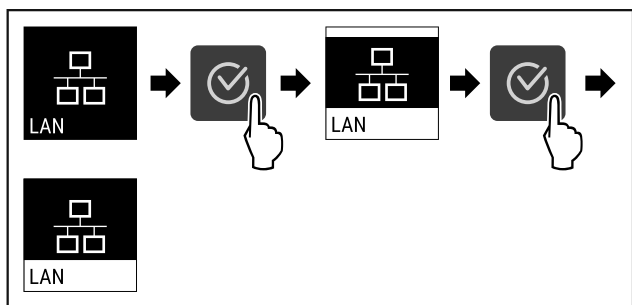


Fig. 145

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Forbindelsen er afbrudt.

6.2.18 Apparatoplysninger



Brug denne funktion til at få vist apparatets modelnavn, indeks, serienummer og servicenummer. Man har brug for apparatoplysningerne, hver gang man kontakter kundeservice. (se 9.3 Kundeservice)

Brug desuden denne funktion til at åbne den udvidede menu. (se 3 Sådan fungerer Touch-displayet)

Visning af apparatoplysninger

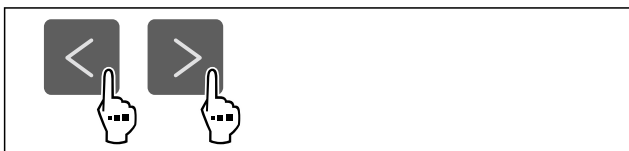


Fig. 146



Fig. 147

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Display viser apparatoplysninger.

6.2.19 Driftstimer



Denne visning viser apparatets driftstimer.

Visning af driftstimer



Fig. 148



Fig. 149

- ▷ Driftstimerne vises.

6.2.20 Software



Brug denne funktion til at få vist apparatets softwareversion.

Visning af softwareversion



Fig. 150

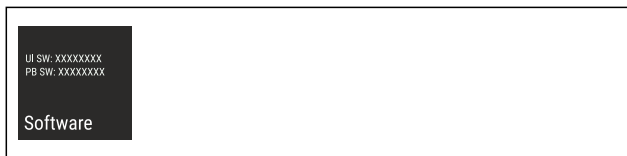


Fig. 151

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Display viser softwareversion.

6.2.21 Afrimning



Apparatet afrimes automatisk i normal drift.

Anvendelse:

- Hvis der opstår en kraftigere dannelse af is i det indvendige rum, kan den automatiske afrimningsfunktion startes manuelt.
- Kun kølesektionen afrimes.

Manuel start af automatisk afrimning

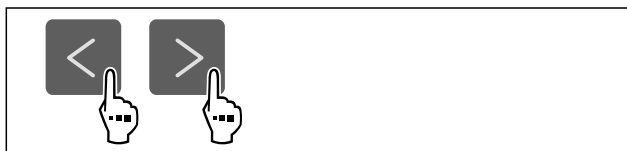


Fig. 152

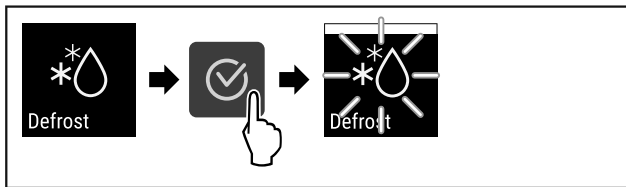


Fig. 153

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Den automatiske afrimning er startet. Efter afsluttet afrimning skifter apparatet automatisk tilbage til normal drift.

Bemærk

Hvis der stadig er is indvendigt i apparatet, efter at den automatiske afrimning er startet flere gange, skal apparatet afrimes manuelt. (se 8.1 Afrimning af apparatet)

Afbrydelse af manuelt startet afrimning



Fig. 154

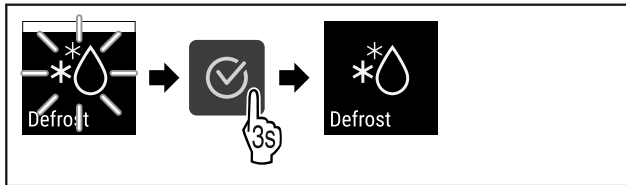


Fig. 155

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Den manuelt startede afrimning er afbrudt. Apparatet skifter automatisk tilbage til normal drift.



6.2.2 Døralarm

Med denne funktion kan man aktivere eller deaktivere døralarmen. Døralarmen lyder, når døren har været åbnet for længe. Døralarmen er aktiveret ved levering fra fabrikken. Man kan indstille, hvor længde døren må være åbnet, før døralarmen lyder.

Man kan indstille følgende værdier:

- 15 sekunder
- 30 sekunder
- 60 sekunder
- 90 sekunder
- 120 sekunder
- 150 sekunder
- 180 sekunder
- Off

Indstilling af døralarm



Fig. 156

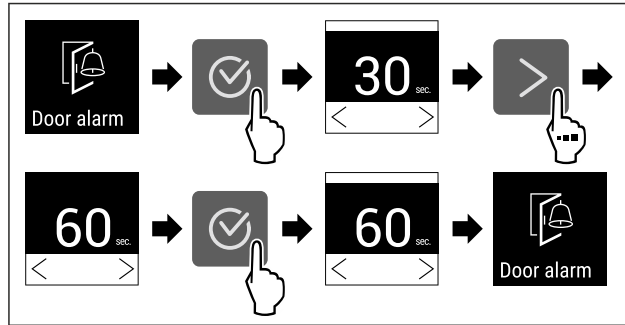


Fig. 158 Vejledende illustration: Skift døralarm fra 30 sekunder til 60 sekunder.

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Døralarm er indstillet.

Deaktivering af døralarm



Fig. 159

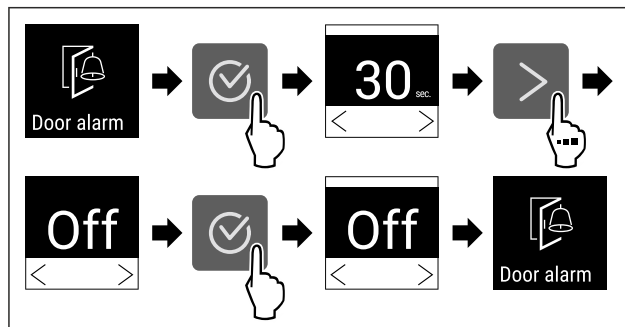


Fig. 160

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Døralarm er deaktiveret.



6.2.23 Lysalarm

Denne indstilling gør det muligt at fremhæve visuelle alarmmeldinger på displayet med en ekstra blinkende apparatbelysning.

Aktivering af lysalarm



Fig. 161

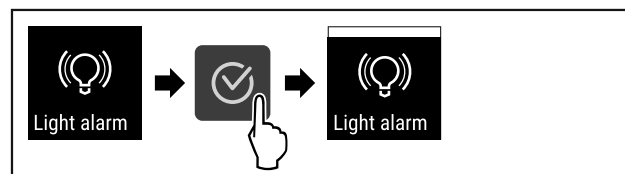


Fig. 162

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Lysalarmen er aktiveret.

Deaktivering af lysalarm

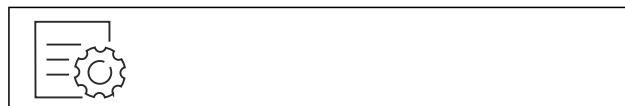


Fig. 163

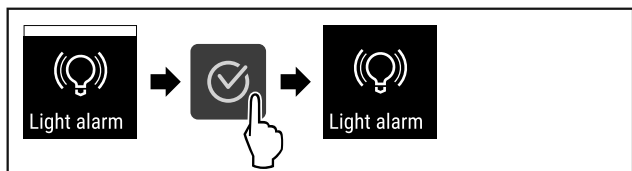


Fig. 164

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Lysalarmen er deaktiveret.



6.2.24 Demotilstand

Demotilstanden er en særlig funktion for forhandlere, der ønsker at demonstrere apparatets funktioner. Hvis du aktiverer demotilstanden, deaktiveres alle køletekniske funktioner.

Hvis du tænder for apparatet, og der vises et "D" i statusvisningen, er demotilstanden allerede aktiveret.

Hvis du aktiverer demotilstanden og derefter deaktiverer den igen, nulstilles apparatet til fabriksindstillingerne. (se 6.2.25 Nulstilling til fabriksindstillinger)

Aktivering af demotilstand

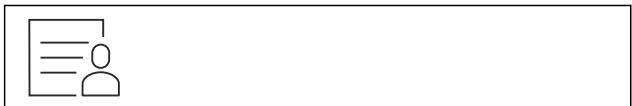


Fig. 165

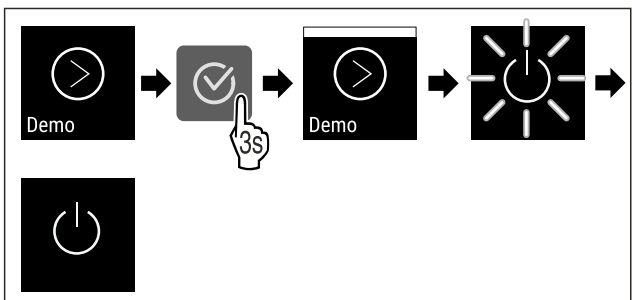


Fig. 166

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Demotilstand er aktiveret.
- ▷ Apparatet er slukket.
- ▶ Tænd for apparatet. (se 4.14 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning))
- ▷ "D" vises i statusvisningen.

Deaktivering af demotilstand

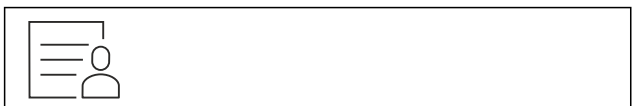


Fig. 167

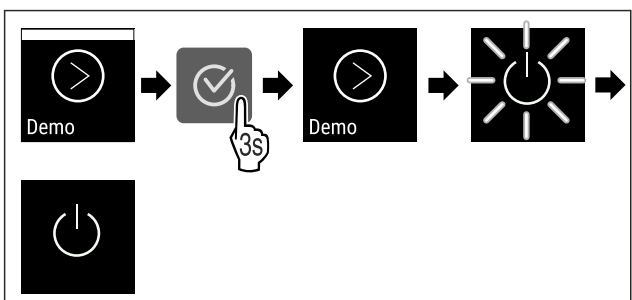


Fig. 168

- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Demotilstand er deaktiveret.
- ▷ Apparatet er slukket.
- ▶ Tænd for apparatet. (se 4.14 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning))
- ▷ Apparatet nulstilles til fabriksindstillingerne.



6.2.25 Nulstilling til fabriksindstillinger

Brug denne funktion til at nulstille alle indstillinger til fabriksindstillinger. Alle indstillinger, du måtte have foretaget indtil videre, vil blive nulstillet til de oprindelige indstillinger.

Udførelse af nulstilling



Fig. 169

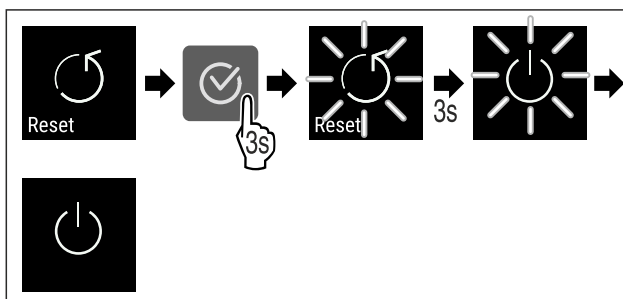


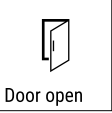

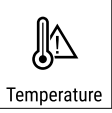


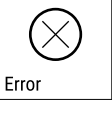

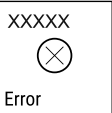

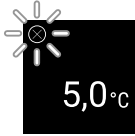
Fig. 170












- ▶ Udfør handlingerne som vist på illustrationen.
- ▷ Apparat er nulstillet.
- ▷ Apparat er slukket.
- ▶ Genstart apparat. (se 4.14 Tilkobling af apparatet (første ibrugtagning))

6.3 Meldinger

6.3.1 Advarsler



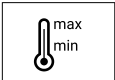

Advarsler gengives med et akustisk signal og et symbol på displayet. Signaltonen bliver højere, indtil meldingen kvitteres.

Melding	Årsag	Afhjælpning
 <p>Door open</p> <p>Dør åben</p>	<p>Meldingen vises, når døren har været åbnet i for lang tid.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Luk døren.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tryk på bekræftelsesknappen. ▶ Alarmen afsluttes. <p>Bemærk</p> <p>Det er muligt at indstille, hvor lang tid der skal gå, før meldingen vises (se 6.2.22 Døralarm).</p>
 <p>Temperature</p> <p>Temperaturalarm</p>	<p>Meldingen vises, når temperaturen ikke svarer til den indstillede temperatur. Årsagen til temperaturforskellen kan være:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Det blev lagt varme kølevarer i. - Ved omsortering og udtagning af fødevarer er der strømmet for meget varm luft ind udefra. - Strømmen har været afbrudt i længere tid. 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tryk på bekræftelsesknappen. ▶ Den varmeste temperatur vises.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tryk på bekræftelsesknappen. ▶ Den aktuelle temperatur blinker, og visningen skifter med temperaturalarm-symbolet, indtil den indstillede temperatur er nået. ▶ Kontrollér kølevarernes kvalitet.
 <p>Error</p> <p>Fejl</p>	<p>Apparatet er defekt, der findes en apparatfejl, eller en komponent i apparatet har en fejl.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Flyt kølevarerne til et andet sted.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tryk på bekræftelsesknappen. <p>▶ Der vises en fejlkode.</p>   <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tryk på bekræftelsesknappen. ▶ Der kan findes andre fejlkode, såfremt de findes. <p>eller</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Statusskærmen med blinkende fejl-  <p>symbol vises</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ved at trykke på navigationsknapperne bliver fejlkoden/-erne vist igen. ▶ Notér fejlkoden/fejlkoderne, og kontakt kundeservice.

 <p>Power</p> <p>Strømsvigt</p>	<p>Meddelelsen vises efter et strømsvigt, hvis temperaturen har overskredet alarmgrænsen, når strømmen genoprettes.</p>	 <ul style="list-style-type: none"> Tryk på bekræftelsesknappen. Den varmeste temperatur og antallet af strømafbrydelser vises.  <ul style="list-style-type: none"> Tryk på bekræftelsesknappen. Alarmen afsluttes, og den aktuelle temperatur vises. Kontrollér kølevarernes kvalitet.
 <p>WiFi error</p> <p>WLAN-fejl</p>	<p>WLAN-forbindelsen af afbrudt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér forbindelsen.  <ul style="list-style-type: none"> Tryk på bekræftelsesknappen. Alarmen afsluttes.
 <p>WWW error</p> <p>WWW-fejl WLAN</p>	<p>Meldingen vises, når der ikke er nogen forbindelse via WLAN.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér forbindelsen.  <ul style="list-style-type: none"> Tryk på bekræftelsesknappen. Alarmen afsluttes.
 <p>LAN error</p> <p>LAN-fejl</p>	<p>LAN-forbindelsen af afbrudt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér forbindelsen af netværkskablet.  <ul style="list-style-type: none"> Tryk på bekræftelsesknappen. Alarmen afsluttes.
 <p>WWW error</p> <p>WWW-fejl LAN</p>	<p>Meldingen vises, når der ikke er nogen forbindelse via LAN.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér forbindelsen.  <ul style="list-style-type: none"> Tryk på bekræftelsesknappen. Alarmen afsluttes.

6.3.2 Påmindelser

Der vises påmindelser, når der opfordres til at gøre noget. De gengives med et akustisk signal og et symbol på displayet. Kvitter meldingen ved at trykke på bekræftelsesknappen.

Melding	Årsag	Afhjælpning
 <p>Maintenance</p> <p>Påmindelse om vedligeholdelse</p>	Meldingen vises, når timeren for det indstillede vedligeholdelsesinterval er udløbet.	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tryk på bekræftelsesknappen. ▶ Alarmen afsluttes. <p>Bemærk Vedligeholdelsesintervallet kan indstilles (se 6.2.12 Påmindelse om vedligeholdelsesinterval).</p>
 <p>Recording</p> <p>Påmindelse om hukommelse</p>	Meldingen vises, når temperaturoptegnelsens hukommelse (999 timer) er fuld.	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tryk på bekræftelsesknappen. ▶ Alarmen afsluttes. ▶ De ældste data overskrives. <p>Bemærk Temperaturoptegnelsen kan nulstilles (se 6.2.5 Temperaturregistrering).</p>

7 Udstyr

7.1 Sikkerhedslås

Låsen i apparatets dør er udstyret med en sikkerhedsmekanisme.

7.1.1 Låsning af apparatet

Lås frysedelen.

- ▶ Sæt nøglen i.
- ▶ Drej nøglen 45° med uret.
- ▷ Frysedelen er låst.

Lås fryse- og køledelen.

- ▶ Sæt nøglen i.
- ▶ Drej nøglen 90° med uret.
- ▷ Fryse- og køledelen er låst.

7.1.2 Oplåsning af apparatet

Lås køledelen op.

- ▶ Sæt nøglen i.
- ▶ Drej nøglen 45° mod uret.
- ▷ Køledelen er låst op.

Lås fryse- og køledelen op.

- ▶ Sæt nøglen i.
- ▶ Drej nøglen 90° mod uret.
- ▷ Fryse- og køledelen er låst op.

8 Service

8.1 Afrimning af apparatet



ADVARSEL

Usagkyndig afrimning af skabet!
Kvæstelser og skader.

- ▶ Der må ikke anvendes andre mekaniske anordninger eller øvrigt udstyr i de, der anbefales af producenten, for at fremskynde afrimningen.
- ▶ Anvend ikke elektriske varme- eller damprengøringsapparater, åben ild eller afrimningsspray til afrimningen.
- ▶ Is må ikke fjernes med skarpe genstande.

Afrimningen sker automatisk. Afrimningsvandet løber af via afløbsåbningen og fordamper.

For at bevare apparatets funktionalitet anbefaler vi, at det afrimes ved kraftig isdannelse. Isdannelse indvendigt afhænger af opstillingsstedet (f.eks. høj luftfugtighed), apparatets indstillinger og forkert brugeradfærd.

Manuel afrimning:

- ▶ Sluk for apparatet. (se 6.2.2 Til- og frakobling af apparatet)
- ▶ Træk netstikket ud.
- ▶ Tag kølevarerne ud.
- ▶ Lad apparatets dør stå åben under afrimningen.
- ▶ Tør det resterende afrimningsvand op med en klud, og rengør afløbsåbningerne og apparatet.

8.2 Rengøring af skabet

8.2.1 Forberedelse



ADVARSEL

Fare for kortslutning på grund af strømførende dele!
Elektrisk stød eller beskadigelse af elektronikken.

- ▶ **Sluk for apparatet.**
- ▶ Træk strømstikket ud, eller slå sikringen fra.

**ADVARSEL**

Brandfare

- ▶ Undlad at skade kølekredsløbet

- ▶ Tøm apparatet.
- ▶ Træk netstikket ud.
- ▶ Se anvisninger vedr. apparattransport. (se 4.3 Transport af apparat)

8.2.2 Rengøring af huset**VIGTIGT**

Usagkyndig rengøring!

Skader på skabet.

- ▶ Anvend udelukkende bløde klude og ph-neutrale universalrengøringsmidler.
- ▶ Anvend ikke skurende eller ridsende svampe eller ståluld.
- ▶ Anvend ikke kraftige, skurende, sand-, klorid- eller syreholdige rengøringsmidler.

**ADVARSEL**

Fare for kvæstelser og skader på grund af varm damp!

Varm damp kan medføre forbrændinger og beskadige overfladerne.

- ▶ Benyt ingen damprensere!

VIGTIGT

Fare for beskadigelse som følge af kortslutning!

- ▶ Pas på, at der ikke trænger rengøringsvand ind i de elektriske komponenter under rengøringen.

- ▶ Tør huset af med en blød og ren klud. Anvend lunke vand med neutralt rengøringsmiddel ved kraftig tilsmudsning. Glasfladerne kan desuden rengøres med glasrens.
- ▶ Rengør kondensatorspiralerne hvert år. Hvis kondensatorspiralerne ikke rengøres, fører dette til en betydelig reduktion af apparatets effektivitet.

8.2.3 Rengøring af ventilatorafdækning**VIGTIGT**

Fare for beskadigelse som følge af kortslutning!

- ▶ Pas på, at der ikke trænger rengøringsvand ind i de elektriske komponenter under rengøringen.

VIGTIGT

Usagkyndig rengøring!

Skader på skabet.

- ▶ Anvend udelukkende bløde klude og ph-neutrale universalrengøringsmidler.
- ▶ Anvend ikke skurende eller ridsende svampe eller ståluld.
- ▶ Anvend ikke kraftige, skurende, sand-, klorid- eller syreholdige rengøringsmidler.

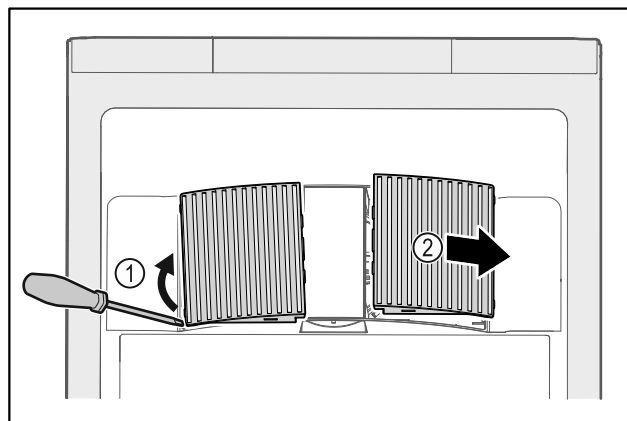


Fig. 171

- ▶ Lirk forsigtigt ventilatorafdækningerne ud fra siden Fig. 171 (1), og tag dem af forfra Fig. 171 (2).
- ▶ Skyl ventilatorafdækningernes luftåbninger under rindende vand. Anvend lunke vand med neutralt rengøringsmiddel ved kraftig tilsmudsning.
- ▶ Lad ventilatorafdækningerne lufttørre helt.
- ▶ Sæt ventilatorafdækningerne i apparatet igen.

8.2.4 Indvendig rengøring**ADVARSEL**

Fare for kortslutning på grund af strømførende dele!

Elektrisk stød eller beskadigelse af elektronikken.

- ▶ **Sluk for apparatet.**
- ▶ Træk strømstikket ud, eller slå sikringen fra.

**ADVARSEL**

Fare for kvæstelser og skader på grund af varm damp!

Varm damp kan medføre forbrændinger og beskadige overfladerne.

- ▶ Benyt ingen damprensere!

VIGTIGT

Usagkyndig rengøring!

Skader på skabet.

- ▶ Anvend udelukkende bløde klude og ph-neutrale universalrengøringsmidler.
- ▶ Anvend ikke skurende eller ridsende svampe eller ståluld.
- ▶ Anvend ikke kraftige, skurende, sand-, klorid- eller syreholdige rengøringsmidler.

Bemærk

- ▶ Afrimningsvandafløb (se 1.2 Oversigt over apparat og udstyr) : Fjern aflejringer med et tyndt hjælpemiddel (f.eks. vatpinde).

Bemærk

Typeskiltet på apparatets indvendige side må ikke beskadiges eller fjernes. Typeskiltet er vigtigt for kundeservice. (se 9.3 Kundeservice)

- ▶ Åbn døren.
- ▶ Tøm apparatet.
- ▶ Rengør indvendigt og udstyrsdelene med lunke vand og lidt opvaskemiddel. Der må ikke anvendes sandholdige eller syreholdige rengøringsmidler og ingen kemiske opløsningsmidler.

8.2.5 Efter rengøringen

- ▶ Tør apparatet og udstyrsdelene tørre.
- ▶ Tilslut apparatet, og tænd for det.

Kundeservice

Når temperaturen er tilstrækkelig kold:

- ▶ Læg kølevarerne i.
- ▶ Gentag rengøringen regelmæssigt.
- ▶ Rengør og fjern støv fra kølemaskinen samt varmeveksleren (metalgitter på bagsiden af apparatet) en gang om året.

9 Kundeservice

9.1 Tekniske data

Temperaturområde	
Køling	+1 °C til +15 °C
Frysning	-9 °C til -26 °C

Maksimal belastning pr. hyld ^{A)}		
Apparatbredde	600 mm	750 mm
Bæreriste	45 kg	60 kg
Glasplade	40 kg	40 kg
Trærist	45 kg	60 kg
Skuffe	50 kg	50 kg

A) Ved kraftig belastning kan hylderne bøje lidt ned.

Maksimalt nytteindhold
Se Nytteindhold på typeskiltet. (se 1.2 Oversigt over apparat og udstyr)

Belysning	
Energieffektivitetsklasse ^{A)}	Lyskilde
Dette produkt indeholder en eller flere lyskilder med energieffektivitetsklasse F	LED

A) Apparatet kan indeholde lyskilder med forskellige energieffektivitetsklasser. Den laveste energieffektivitetsklasse er angivet.

9.2 Teknisk fejl

Dit apparat er konstrueret og fremstillet således, at det er funktionssikkert og har en lang levetid. Hvis der alligevel skulle opstå en fejl, skal du kontrollere, om fejlen skyldes en betjeningsfejl. I dette tilfælde skal du selv betale udgifterne til afhjælpning, også selv om garantien gælder.

Følgende fejl kan du selv afhjælpe.

9.2.1 Apparatets funktion

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Apparatet kører ikke.	→ Der er ikke tændt for apparatet.	▶ Tænd for apparatet.
	→ Strømtikket er ikke sat rigtigt i stikdåsen.	▶ Kontrollér strømtikket.
	→ Sikringen i stikdåsen er ikke i orden.	▶ Kontrollér sikringen.
	→ Strømsvigt	▶ Hold apparatet lukket. ▶ Beskyt fødevarerne: Anbring køleelementer oven på fødevarerne, eller benyt en anden fryser, hvis strømsvigtet varer længere tid. ▶ Frys ikke optøede fødevarer igen.
	→ Apparatstikket sidder ikke rigtigt i apparatet.	▶ Kontrollér apparatstikket.
Temperaturen er ikke tilstrækkelig lav.	→ Apparatdøren er ikke lukket rigtigt.	▶ Luk apparatdøren.
	→ Ventilationen er ikke tilstrækkelig.	▶ Frigør ventilationsgitteret, og rengør det.
	→ Den omgivende temperatur er for høj.	▶ Vær opmærksom på korrekte omgivelsesbetingelser: (se 1.4 Apparatets anvendelsesområde)
	→ Apparatet blev åbnet for tit eller for længe.	▶ Vent og se, om den rigtige temperatur indstilles igen af sig selv. Hvis ikke, skal du kontakte kundeservice. (se 9.3 Kundeservice)
	→ Temperaturen er indstillet forkert.	▶ Indstil en lavere temperatur, og kontrollér den efter 24 timer.
	→ Apparatet står for tæt på en varmekilde (komfur, radiator osv.).	▶ Apparatet eller varmekilden skal placeres et andet sted.

9.3 Kundeservice

Prøv først, om du selv kan afhjælpe fejlen. Kontakt kundeservice, hvis dette ikke er tilfældet.

Du kan finde adressen i den vedlagte brochure „Liebherr-Service“ eller på home.liebherr.com/service.



ADVARSEL

Ukorrekt reparation!
Kvæstelser.

- ▶ Reparationer og indgreb på apparatet og på strømledningen, som ikke er udtrykkeligt nævnte (se 8 Service), må kun gennemføres af kundeservice.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person.
- ▶ Ved apparater med IEC-stik må kunden foretage udskiftningen.

9.3.1 Kontakt af kundeservice

Sørg for at have følgende oplysninger om apparatet ved hånden:

- Apparatets betegnelse (model og indeks)
- Service-nr. (Service)
- Serienummer (S-Nr.)

▶ Hent apparatoplysningerne via displayet. (se 6.2.18 Apparatoplysninger).

-eller-

- ▶ Find apparatoplysningerne på typeskiltet. (se 9.4 Typeskilt)
- ▶ Notér apparatoplysningerne.
- ▶ Kontakt kundeservice: Oplys om fejlen og apparatoplysningerne.
- ▷ Dette muliggør en hurtig og målrettet service.
- ▶ Følg de yderligere anvisninger fra kundeservice.

9.4 Typeskilt

Typeskiltet befinder sig indvendigt i skabet. Se oversigten over apparatet.

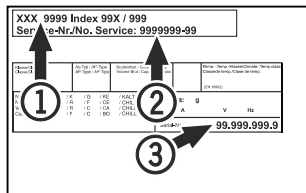


Fig. 172

- (1) Apparatets betegnelse (3) Serienr.
(2) Servicenr.

10 Ud af drift-sætning

- ▶ Tøm apparatet.
- ▶ Sluk for apparatet.
- ▶ Træk netstikket ud.
- ▶ Fjern netstikket, hvis det er nødvendigt: Tag det ud, og drej det samtidigt fra venstre mod højre.
- ▶ Rengør apparatet. (se 8.2 Rengøring af skabet)
- ▶ Hvis monteret: Fjern afdækninger og isolering fra sensor-gennemføringen for at forhindre skimmeldannelse.
- ▶ Lad døren være åben, så der ikke opstår dårlig lugt.

Bemærk

Skader på apparatet og fejlfunktioner!

- ▶ Når apparatet er sat ud af drift, må det kun opbevares ved den tilladte rumtemperatur mellem -10 °C og +50 °C.

11 Bortskaffelse

11.1 Forberedelse af apparatet til bortskaffelse



Li-Ion

Liebherr anvender batterier i egne apparater. I EU forpligter lovgivningen af miljømæssige årsager slutbrugeren til at tage disse batterier ud af de gamle apparater før bortskaffelsen. Hvis dit apparat indeholder batterier, er der anbragt en tilhørende henvisning på apparatet.

Pærer

I tilfælde af, at du selv kan tage pærerne ud og uden at ødelægge dem, skal de også tages ud før bortskaffelsen.

- ▶ Tag apparatet ud af drift.
- ▶ Apparat med batterier: tag batterierne ud. Beskrivelse, se kapitlet **Vedligeholdelse**.
- ▶ Såfremt muligt: afmonter pærerne uden at ødelægge dem.

11.2 Miljøvenlig bortskaffelse af apparatet



Apparatet indeholder stadig ædle materialer og må ikke bortskaffes sammen med det usorterede affald.



Li-Ion



Li-Ion

Bortskaf batterierne separat fra det gamle apparat. I den forbindelse kan batterierne afleveres gratis i handlen samt på genbrugspladser.

Pærer

Afmonterede pærer skal bortskaffes via de pågældende indsamlingssystemer.

For Tyskland:

Du kan bortskaffe apparatet gratis på genbrugspladser i containere i klasse 1. Ved køb af et nyt køle- og fryseapparat og et salgsareal > 400 m² tager handlen det gamle apparat gratis tilbage.



ADVARSEL

Udløbende kølemiddel og olie!

Brand. Det anvendte kølemiddel er miljøvenligt, men brandbart. Den anvendte olie er også brandbar. Udløbet kølemiddel og olie kan antændes ved en tilpas høj koncentration og ved kontakt med en ekstern varmekilde.

- ▶ Kølemiddelkredsløbets og kompressorens rørledninger må ikke beskadiges.

- ▶ Se anvisninger vedr. apparattransport. (se 4.3 Transport af apparat)
- ▶ Transportér apparat væk uden at beskadige det.
- ▶ Batterier, pærer og apparatet skal bortskaffes iht. de ovenfor nævnte krav.

Yderligere oplysninger

12 Yderligere oplysninger

Du kan finde yderligere oplysninger om garantibetingelserne i den medfølgende servicebrochure eller på internettet via <https://home.liebherr.com>.



home.liebherr.com/fridge-manuals

DA Køle- og fryseskab
ORIGINAL DRIFTSVEJLEDNING

Udgivelsesdato: 20240523

Artikelnr.-indeks: 7080782-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland